零沽每張價銀一角

總滙新報 THE UNION TIMES

（督印發彙行人梅春浦）總發行所在星嘉坡吉寧街即哥祿實得力門牌一百二十六號
Printed and Publisled by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269.
（新聞紙第四千六百八十五號）
孔子二千四百七十二年歲次辛酉十一月初二日
中華民國十年十一月三十日禮拜三

專醫痔瘡第一妙法

廈門嫡傳洪庭梓女士李淑美　洪家祖傳專理痔科　廈門全島獨一無二痔瘡始於大腸火毒而成初則血瘀刺痛日久則崩潰成漏若痔瘡傷如不速治終成廢疾泰西醫法不過用刀割然亦祇救目前而其斷根全於我國醫術祕傳雖衆而以猛進治法痛楚亦屬難堪余授祖傳廿四種痔瘡漏管專門治法無論新染舊患皆能藥到病除斷根絕蒂免用刀割毫無痛苦限日全愈自到星洲治愈此多日有痔深先醫不得法後由本醫生收功全愈亦屬不少此症所生是在下體婦女患者欲就男醫實爲不雅不醫終身有此廢疾之憾最爲可憐可惜茲內人李淑美仍醫精醫此症乃家先祖母在日秘傳爲當日凡有與人醫治下藥俱是他落手即此精明前來叨醫愈婦女亦有百計均蒙諸病家贈匾贊并刊報章揚傳此亦士商各界素所常知聞也去歲回厦今已重臨叻地恐病家未及週知合此廣布使患者知所問津焉本醫局仍舊設在哥勞實得力即吉寧街門牌一百廿八號聚春號二樓前廳視症每日早晨八點鐘起十點鐘止下午一點鐘起四點鐘止

洪庭梓女士李淑美謹白

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司經在香港政府註册實備資本銀一百萬兩專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至淡木街門牌第二百一十五號啓新公司二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (In corporated in Hongkong)

民國元年二月廿二日　代理人朱子佩謹啓

印件家同業須知

啓者本報目前曾由英京購到木餽木尖打版木砧並有一種軟膠其性質綿軟用以製作鉛模印刷各式文件則其字書清晰見玲瓏而其字粒且可以耐久凡曾購用此膠者殆無不贊稱其美惟是該軟膠不能見水亦不能見土油故此本報特再購來一種抹膠之油但用此油以抹試該膠則膠久不牽牛毛包可以甚也貨劑無多諸君如有欲購買者可到本報營業部面議此佈

辛酉年五月十二日

本報營業部啓

有運保險有限公司

本公司在英京註冊

保險以資本雄厚公司爲宜

茲將一千九百二十年本公司之結册開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面摩打車擔保等保險（係擔保人在行店雇工之受富者）現在本公司所存物業其值金磅四百四十三兆九萬九千五百一十五金磅伸叻銀三千七百七十三兆九萬五千八百七十七元統計各項入息值一百七十五兆金磅伸叻銀一千四百八十七兆五萬元正每日入息伸叻銀四十萬零七千五百二十四元

Commercial Union Assurance Co., Ltd. Incorporated in England.

附囑施有運保險有限公司　司理人納流亞沈士　謝沙人在思思街一百九十號張仲寶謹啓

龜鹿滋腎丸

粵東敬和堂　原日在南門直街　現遷往在欄街

滋腎之異於因本者蓋因本丸以鹿茸爲君補後天督脈之陽滋腎丸以全鹿爲體龜膠參茸爲佐補先天胎元之基及後天形體之損本堂傳方揀選雌雄鹿胎配入鹿茸妙藥製煉成丸專治先天不足後天過傷思慮多勞精神太乏之氣血虛弱皮肉黃瘦頭暈眼花耳鳴痰喘遺精夢洩筋骨痺痿飲食不進補不而燥可滋腎水於上升潤而不滯能除蛇火於下伏有大造之元功固全人之眞氣洵爲至寶之良劑也

石叻大馬路會豐藥店
吉隆五洲藥房
金保會豐商店
朱丕會豐商店

潘敬菴老翁壯陽種子丸

子天足事舉服元子

此丸專用麗參鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補腎等上品藥料不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子年老腎虧
一治男子夜多小便
一治男子腎元虛弱
一治男子身虛遺洩
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒一元一角

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

人經調經痛之發中

此丸專用白毛黑肉雞爲君雌雄各半加配滋等地道聖藥能調經去瘀受孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳

一治婦人經期肚痛
一治婦人經閉不通
一治婦人虛不受孕
一治經來先後不準
一治經色紅淡不勻
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

代理

庇能新街中法　沙灣廟前街中法　太平埠會豐分局
吉隆茨廠街永興　巴城小南門三昌　小坡大馬路保寧堂
新羅北塞街會豐　泗水埠三昌公司　三孖冷五洲藥房
暹羅新馬路中法　芙蓉戲院街天珍　馬六甲廣和玉

戊午年十一月十四日

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹識

保赤靈丹

在上海又有爲父親者聲揚嬰孩自己藥片之功效

林君光表現居上海海寧路粵秀坊民生公學其來書云小兒祖英自初生即患反胃嘔吐乳水以致身體軟弱滿歲以後常患寒熱傷風感冒腹瀉等患每次發時投以嬰孩自己藥片莫不立見功效現今五歲身體健壯皆藥片之功也且小女秀娟現年三歲自初生即患夜睡不寧終夜號泣諸藥罔效惟投以嬰孩自己藥片立即安睡此後如有傷風腸風肚瀉出牙各症均投以自己藥片立見奇效現下健壯活潑彼兄妹二人皆受嬰孩自己藥片之鴻施矣

如尊處無從購辦嬰孩自己藥片祈寄郵票叻銀六角至星嘉坡士庫街六號韋廉士醫生藥局

原班郵奉一瓶可也

睡不成寐夜多惡夢

論其病源及其治法

心神不寧睡難成寐及多惡夢之患其致病之由往往相同患者必有身體倦乏神思懶惰癖身不濟難以從事亦覺乏力其狀是也尋常夜不安睡及惡夢頻多之由乃氣血虧損之故也或因勤儉操勞過度思慮太甚嗜好太過以及胃不消化者均能使其夜不安眠惡夢頻多也欲求療治之法首貴滋補氣血調護腦筋服用補品可也日飲食尤須謹慎一切嗜好立當摒除加以每日出外遊行娛樂作相當之體操俾夜睡安適矣韋廉士大醫生紅色補丸正是以上各症之妙藥治愈之後永不復發在此三十餘年之中天下各處之患斯疾而由是丸治愈者已不可勝計耳即如江西南昌府候補知事沈築夫君之證據亦治愈中之一份子也沈君來書云余幼讀書恆至夜半及壯而宦游辦理文牘日盈寸許近年充當外局差使事必躬身加以應酬繁多遂致心神不寧身體倦乏夜多惡夢余向不服藥而於西藥更屏而不服前中華藥房主人勸余服韋廉士紅色補丸謂必能養血益氣補精夜能安眠余姑爲試之

不意連服數大覺神清氣爽遂購半打今則身體強健日行十數里不覺乏力夜間安睡直至天曉始醒始嘆紅色補丸眞滋補之良藥保身之至寶也特誌數語以爲謝並以告世之老幼諸君之血氣不足者請試服之

韋廉士大醫生紅色補丸專治血虧腦疲所起各症即如　瘋濕骨痛　臀尻酸楚　腰背痠痛　筋系刺痛　胸肺萎弱等患以及婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

衛生書奉送

茲有精美小書名曰腦系疾病如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址

原班郵奉一瓶可也

石叻羅奇生致生廣告

啓者本號開創七十餘年振興祖國土貨各嘜商標名茶生熟箱煙金線水筆生油猪油黃荳綠荳山珍海產銅器樂器各欵布疋笠衫線襪櫈椅貴妃床宮燈凡蘇滬港粵諸什貨齊備精良久已名馳中外士商嘉許近更採辦製造益求美善凡選庄馬嘜包種猴嘜馬耳銀針古勞奇香柳尖清遠各種名茶貨色潔淨地道正氣滌煩解悒確有殊功固不特嫩滑香濃生津適口已也　諸君惠顧按照時價格外克己若外埠來函委辦大帮小售定當效勞寄到特此佈告并請各商埠　諸大商垂鑒

茲將商標各種名茶等貨臚列

奇生三兩庄一頁六十六包馬嘜包種茶
奇生三兩庄一頁六十六包銀針古勞茶
奇生五兩庄二白包猴嘜銀針馬耳茶
致生三兩庄一頁七十包奇香茶
奇生四兩庄一頁六十包清遠舊茶
奇生八兩庄一頁六十包六安茶骨
奇生三十觔散庄六安茶骨
奇生二十觔庄柳尖茶
奇生水筆
福生金線
奇生馬仔嘜猪油
奇生三星嘜生油

民國八年三月一日

星架坡中街門牌廿七號羅奇生謹白

零沽每張價銀一角

總滙新報
THE UNION TIMES

(督印兼發行人梅春浦) 總發行所在星嘉坡吉寧街即哥祿實得力門牌一百二十六號
Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
No. 126, Cross Street, Singapore. 德律風二百六十九號 Telephone No. 269.

(新聞紙第四千六百八十五號)

孔子二千四百七十二年歲次辛酉十一月初二日
中華民國十年十一月三十日禮拜三

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物并保屋宇傢私各貨物火燭燕梳所有章程悉照英例辦理務臻妥善諸君賜顧請至淡木街門牌第二百一十五號啟新公司二樓代理處商酌可也此佈

Fook On Assurance Co. Ltd. (Incorporated in Hong Kong)

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啓

印件家同業須知

啟者本報日前曾由英京購到木餽木尖打版木砧並有一種軟膠其性質甚軟用以製作膠印刷各式文件則其字畫越見玲瓏而其字粒且可以耐久凡曾購用此膠者殆無不讚稱其美惟是該軟膠不能見水亦不能見土抽故此本報特再購來一種抹膠之油但用此油以抹該膠則膠久不䊵生毛而且可以耐用誠爲業印件家之利用品也貨到無多諸君如有欲購買者可到本報營業部面商價格從廉

此佈 辛酉年五月十二日

本報營業部啓

專醫痔瘡第一妙法

廈門嫡傳洪梓女士李淑美 洪家嫡傳專理痔科 廈門全島獨一無二[illegible]婦女[illegible]火毒而成初則血隊刺痛日久則崩潰成漏苦楚萬狀[illegible]如不速治終成廢疾[illegible]內醫法不過用刀然亦祇救目前不能斷其根[illegible]於我國醫術秘傳[illegible]而以猛進治法痛楚亦屬難堪余授嫡傳廿四種痔瘡漏管專門治法無論新染舊患皆能藥到病除斷根絕蒂免用刀割毫無痛苦限日全愈自到星洲治愈甚多日有症深先醫不得法後由本醫生收功全愈亦屬不少此症所生是在下體婦女患者欲就男醫實爲不雅不醫終身有此廢疾之憾最爲可憐可惜茲內人李淑美仍精醫此症乃家先祖在日秘傳爲當日凡有與人醫治下藥俱是他落手即此精明家前來叻埠婦女亦有百計均蒙諸人醫贈匾贊并刊報章揚傳此亦士商各界所素所常聞也去歲回廈今已重臨叻地恐病家未及週知合此廣佈使患者知所問津焉本醫局仍舊設在哥勞實得力即吉寧街門牌一百廿八號聚春號二樓前廳視症每日早晨八點鐘起十點鐘止下午一點鐘起四點鐘止

洪庭梓女士李淑美謹白

龜鹿滋腎丸

粵東敬和堂 原日在南門直街 現遷往在槳欄街

滋腎之異於別本者蓋別本丸以鹿茸爲君補後天督脈之陽滋腎丸以全鹿爲體龜膠參茸爲佐補先天胎元之基及後天形體之損本堂傳方揀選雌雄鹿胎配入鹿茸妙藥製煉成丸專治先天不足後天過傷思慮多勞精神太乏氣血虛弱皮肉黃瘦頭暈眼花耳鳴痰喘遺精夢洩筋骨痺痿飲食不進補不而燥可滋腎水於上升潤而不滯能除蛇火於下伏有大造之元功固全人之眞氣洵爲至寶之良劑也

經理處 石叻大馬路會豐商店

庇能中法藥房 壩羅會豐商店 [illegible]法藥房

吉隆五洲藥房 金保會豐商店 太平會豐商店

[illegible]有運保險有限公司

本公司在英京註冊

[illegible]保險以資本雄厚公司爲宜

COMMERCIAL UNION

咖嘜施有運保險有限公司 Commercial Union Assurance Co., Ltd. Incorporated in England

司理人納流亞沈士 掛沙人在思思街一百九十號張仲賢謹啓

茲將一千九百二十年本公司之結冊開列如左

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面擔保等保險（係擔保人在行店艱工之妥當者）

現在本公司所存物業共值金磅四百四十三兆九萬九千五百一十五金磅伸叻銀三千七百七十三兆九萬五千八百七十七元統計各項入息值一百七十五兆金磅伸叻銀一千四百八十七兆五萬元正

每日入息伸叻銀四十萬零七千五百二十四元

潘敬菴老翁壯陽種子丸

子元服舉事足天子

潘敬菴
老翁壯陽
種子丸

此丸專用麗參鹿茸龜膠爲君加配多滋水降火補腎等上品藥料不寒不燥男子身虛腎弱最宜多服鹽湯送下應效神速

一治男子年老腎虧
一治男子夜多小便
一治男子腎元虛弱
一治男子身虛遺洩
一治男子腰痛背痛
一治男子頭暈眼花

每盒[illegible]一角
打[illegible]一元

潘敬菴經期壯痛烏雞丸

中發之痛經調經人

潘敬菴
經期壯痛
烏雞丸

此丸專用白毛黑肉雞爲君雌雄各半加配滋[illegible]等地道聖藥能調經去瘀受孕安胎眞爲婦科至寶名不虛傳

一治婦人經期肚痛
一治婦人經閉不通
一治婦人虛不受孕
一治經來先後不準
一治經色紅淡不勻
一治產後瘀血停積

每盒銀一元六角
每打銀一十六元

代理

庇能新街中法 吉隆茨廠街永興 新羅北塞街會豐 暹羅新馬路中法

沙灣廟前街中法 巴城小南門三昌 泗水埠三昌公司 芙蓉戲院街天珍 馬六甲[illegible]

太平埠會豐分局 小坡大馬路保寧堂 三孖冷五洲藥房

戊午年十一月十四日

石叻大馬路松柏街潘敬菴謹識

保赤靈丹

在上海又有爲父親者聲揚嬰孩自己藥片之功效

林君光表現居上海海寧路粵秀坊民生公學其來書云小兒祖英自初生即患反胃嘔吐乳水以致身體軟弱滿歲以後常患寒熱傷風感冒腹瀉等患每次發時投以嬰孩自己藥片莫不立見功效現今五歲身體健壯皆藥片之功也且小女秀娟現年三歲自初生即患夜睡不寧終夜號泣諸藥罔效惟投以嬰孩自己藥片立即安睡此後如有傷風腸風肚瀉出牙各症均投以自己藥片立見奇效現下健壯活潑彼兄妹二人皆受嬰孩自己藥片之鴻施矣

如尊處無從購辦嬰孩自己藥片祈寄郵票叻銀六角至星嘉坡士庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也

睡不成寐夜多惡夢
論其病源及其治法

心神不寧睡難成寐及夜多惡夢之患其致病之由往往相同患者必有身體倦乏神思懶惰精神不濟難以從[illegible]亦覺乏力[illegible]狀是也尋常夜不安睡及惡夢頻多之由乃氣血虧損之故也或[illegible]前[illegible]後操勞過度思慮太甚嗜好太過以及胃不消化[illegible]均能使其夜不[illegible]眠惡夢頻多也欲求療治之法首貴滋補氣血調護腦筋服用補品可也日飲食尤[illegible]一切嗜好立[illegible]摒除加以每日出外遊行娛樂作相當之體操俾夜睡安適矣韋廉士大醫生紅色補丸正是以上各症之妙藥治愈之後永不復發在此二十餘年之中天下各處之患斯疾而由是丸治愈者已不可勝計耳即如江西南昌府候補知事沈鑾芳君之證據亦治愈中之一份子也沈君來書云

余幼讀書恒至夜半及壯而宦遊辦理文牘日盈寸許近年充當外局差使事必躬身加以應酬繁多遂致心神不寧身體倦乏夜多惡夢余向不服藥而於西藥更屏而不服前中華藥房主人勸余服韋廉士紅色補丸謂必能養血益氣補精夜能安眠余姑爲試之不意連服數天覺神清氣爽遂購半打今則身體強健日行十數里不覺乏力夜間安睡直至天曉始醒始嘆紅色補丸眞滋補之良藥保身之至寶也特誌數語以爲謝並以告世之老幼諸君之血氣不足者請試服之

韋廉士大醫生紅色補丸專治血虧腦疲所起各症即如 瘋濕骨痛 臀尻酸楚 腰背疫痛 筋系刺痛 胸肺萎弱等患以及婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵費在內

衛生書奉送

茲有精美小書名曰腦系疾病如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵奉一瓶可也

石叻羅奇生羅致生廣告

啓者本號開創七十餘年振興祖國土貨各嘜商標名茶生熟箱煙金線水筆生油猪油黃荳綠荳山珍海產銅器樂器各欵布疋笠衫線襪檯椅貴妃床宮燈凡蘇滬港粵諸什貨齊備精良久已名馳中外士商嘉許近更採辦製造益求美善凡選庄馬嘜包種猴嘜馬耳銀針古勞奇香柳尖清遠各種名茶貨色潔淨地道正氣滌煩解惱確有殊功固不特嫩滑香濃生津適口已也 諸君惠顧按照時價格外克己若外埠來函委辦大帮小售定當效勞寄到特此佈告并請各商埠 諸大商垂鑒

茲將商標各種名茶等貨臚列

奇生三兩庄一百六十六包馬嘜包種茶
奇生三兩庄一百六十六包銀針古勞茶
奇生五両二白包猴嘜銀針馬耳茶
致生二両庄一百七十包奇香茶
奇生四両庄一百六十包清遠舊茶
奇生八両庄一百六十包六安茶骨
奇生三十觔庄六安茶骨
奇生二觔庄柳尖茶
奇生水筆
福生金線
奇生馬仔嘜猪油
奇生三星嘜生油

民國八年三月一日 星架坡中街門牌廿七號羅奇生謹白

綱目一覽表

第一版 緊要告白
第二版 論說
第三版 本坡新聞
第四版 雜俎 談瀛 談叢
第五版 廣東新聞一
第六版 廣東新聞二
第七版 廣東新聞三
第八版 福建新聞
第九版 中外要聞一
第十版 中外要聞二
第十一版 緊要告白
第十二版 小說

(光)(興)(金)(莊)(遷)(舖)(宣)(言)

粲晃攻金卞和獻璞物質文明斯權輿於三代之端釵鐶鎬鑠乃增華於千葉之下溯稽臂西子畢竟文鴦之釧潤光髩髮麗華還須么鳳之釵點綴伊古斑斑迄今爾爾矧夫晚近以來文化嘗說趨新東革既往首飾亦貴改造藉非巧運心思別成花樣寧得適應世態炫人眼簾此本莊所由遷定適當地點(已遷在本街門牌二百二十六號)而亟亟從事於斯以擴張營業也於是益布金玉備羅鑽珠加聘精鍊之工未讓裁雲鏤月畫成玲瓏之品煞費鬥角鈎心亦以星洲勝地夙著繁華馬足車塵莫非王孫豪趣衣香鬢影遍是麗姝柔蹤故必紅璣翠璇盡奇配色庶乎調風飾景譽重招牌草卒宣言聊奉週悉倘荷惠然豈勝忻迎

(注)本莊聯號 汕頭晉興金莊 庵埠成興金莊

新嘉坡漆木街光興金莊主人謹佈

民國十年九月廿六日

廣怡祥新張廣告

本號在省港各處設莊採辦人參鹿茸野山高麗花旗洋參著名丹膏丸散中國各省道地藥材諸君光顧零沽批發價目格外從廉以廣招徠此佈

星嘉坡老爺宮口門牌十四號開張

謹揀十月十七日開張

辛酉十月初十日

振源酒莊廣告

第二批 長罐十八年萬蘭池酒到了

十八年萬蘭池酒久已馳名於廣州香港滬上汕頭等巨埠以其氣質較普通洋酒爲香醇顏色鮮好價格低廉故本莊前嘗運到第一批行銷南洋時甫入貨倉頃刻售盡旋蒙各界紛紛訂購一時無可應付茲已運到第二批充批發零沽概用克己待購諸君盍興乎來 本莊乙

中華民國十年十月二日

新架坡十八溪墘 振源酒莊披露

石叻金聯盛遷舖廣告

本號開設在丹戎巴葛歷有年矣專收各種金飾金庄金沙並自煉十足金條金葉文銀發兌交易公平久爲南洋各坡所稱許童叟無欺早已馳名於中外價值則依時而升降量數惟以法定爲準繩茲爲交通利便起見特遷在水仙門街門牌三十六號零七號惠顧諸君請移玉到此無論大宗小數均一律歡迎外坡諸商如要採十足金條或由銀行代辦或直接函商皆尅己以副盛意 由

辛酉年十月十七日

石叻坡 水仙門 大葛街 金聯盛號啓

成美金莊新張廣告

成興行分創成美金莊了

購置金銀首飾爲第一上策

愛儲蓄者 愛裝飾者 商學各界 諸君女士

看看看 快來 快來 快快來

大購置金飾一物無異貯欵於銀行此蓋謂金飾定價之品可隨地換回現欵之利便耳而且男女裝飾非得燦耀之金光爲之點綴一二則無以增其美艷佐其儀容戚友投贈苟配以黃金飾品以表其敬愛之忱則感情上尤覺優厚而濃密敝號夙知此物爲近今社會之需要最急者也今者分創成美金莊在本街門牌二百三十九號定於十一月十四日開張專聘名手技師製造金銀首飾鑲嵌珠珍寶石式樣務求新美手工精益求精金葉十足製造玲瓏貨物充足隨意選擇定貨約期無悞招待竭誠謙和並有各種鑽石珍珠寶石翡翠玉器發售名目繁多不及細載新張伊始格外招徠工價特別最宜幸勿失此良機倘蒙惠顧無任歡迎

漆木街 成美金莊謹啓

辛酉年十月廿九日

石叻怡順昌啓事

啓者敝號開設在漆木街門牌二百二十九號專做參茸藥材生意原日係曾耀東曾德甫合夥向無與人擔保揭借等情今因志圖別業即將怡順昌生意收盤所有與各號來往貨項一概支結清楚並無欠人但本埠外埠各號尙欠本號貨項者曾德甫自願割歸曾耀東一手收理本埠外埠 諸寶號有欠本號貨項者請滙交香港文咸西街門牌一十二號百昌堂曾耀東收領便妥或曾耀東原人或派員前來收領但必須有曾耀東正式憑據方可交銀否則曾耀東不能認數致於怡順昌生意全盤核算曾德甫名下所占股本及紅利經曾德甫當面收清如曾德甫有與街外來往轇轕等情概歸曾德甫自爲支理合此聲明 由

民國十年十一月三十日 曾耀東啓

論說

强權乎抑公理乎 (丐)

近世論外交者。强權與公理二者每相提並論。未嘗偏廢其一。强權者何。國際間之地位耳。公理者何。世界上之公論耳。質言之。强權即武力。公理即民意。並且强權爲人類進取之資。公理爲强權抵制之具。設無公理。而有强權。則世界將永無和平之日。而人道或幾乎息矣。

抑吾尤徵諸古今中外歷史。恃强權。未有不失敗者。恃公理。則卒底於成功。十八世紀之華盛頓。以美國備受人苛待。起而反抗。血戰十七年。卒取得獨立資格。此無他。公理足以勝人也。二十世紀之威廉第二。懷不世之野心。起鯨吞之慾念。與各國爲敵。卒致身敗名裂。一敗塗地。此無他。强權不足以敵公理也。此戰爭爲然。外交亦何獨不然。矧以外交爲戰事之無形。有戰事始有外交。亦有外交始有戰事。梅特捏之主盟中歐。抑制一切。其身後奧國。爲何如耶。幾致四分五裂。國幾不國。始知强權爲一時可恃。而公理則永久不沒。公理固可以銷毁强權。而强權不能消滅公理。此理有固然者。非一人所得而私言也。

國人言外交者。動輒曰。弱國無外交。有强權。無公理。人爲刀俎。我爲魚肉。余謂發斯談者。其人必無心肝。其人必非中國人。吾國外交。國際地位。固不足恃。而民氣要未嘗不可制勝於一時也。驟發斯談。將謂吾國毫不足恃。終任其失敗於外交史上。驟國民之精神灰國民之志氣歷來失敗。皆由於此。而此次之太平洋會議。國民之羣起贊助。熱心毅力。舉國一致。外交地位。雖不能有挽回之勝算。然亦足以邀各國之同情。若再繼以屢仆屢起。顚撲不破。則正可以爲外交上一大後援也。惟所恐者。一般人盛言强權能滅絕公理。外交上一日遇有失敗。則國人將信爲祇有强權而無公理。外交失敗將永無挽回期矣。雖然。余有一事。又不能不爲國人告者。須知國民外交。固能邀世界之佳譽。然吾國國內之分裂也。刀兵之相見也。號令之無效也。政府之腐敗也。皆足資外人以口實。爲外交所不許。即外交上。公理能戰勝强權。而公理上亦未必能十分伸展也。故吾望時人既宜盛倡公理戰勝强權之理論。尤宜喚醒國民。糾正政府。從事注意於外交也可。

電選譯

帆務大會

十一月廿四號倫敦來電云、衆國船務大會已通過議案一通、保舉取用休士君之法、意日兩國則留權限、可以仍再提出、禁止船東不得將每件應擔負欠之責成、定於一百金磅之下之問題、又再定立一董理部、一爲調查船面裝載木料之問題、二爲調查衆國所定裝載限線之規章、三爲調查一千九百一十四年所立之約應當如何改減・

哀爾蘭亂聞

十一月廿四號倫敦來電云、因胆敢在楂呂詩營房私移火藥一事・羅只十長及平民四人・皆用哀爾蘭人之姓名者・在威士明士打之警察審判廳・被控以盜取快炮二門來復槍二門之罪・總警差呈供指證後・遂將此案展限他日再審・

十一月廿四號倫敦來電云・自拜一日以來・因伯花士之鬧亂而死者一十八人・傷者八十人・今日城中安靜・

華盛頓大會

十一月廿五號倫敦來電云・華盛頓來信曰・今日遠東問題之討論・已移於可否更改外國審判權之問題矣・中國代表必欲完全革除此權・雖然亦已公認・即時更改・恐非合宜云云・又接華盛頓來信・謂對於外國審判權一事・中國之代表已呈出・一備列詳細條目之說詞・於遠東問題董理部行政員會議之時・別代表之意・亦謂所說極其合理・董理部嗣後已經決議者・革去外國審判權之宗旨也・現已舉立一副董理部・以羅只君爲主席・以調查其事・

十一月廿五號倫敦來電云・華盛頓來信曰・中國之某代表說言・謂衆國對於開門政策之意見・如係與英代表所說者一樣・中國之代表則願勿再預會・雖然・其所深信者・英國合圖・以及鐵路作爲公共之議・必非美國・及衆國代表之意也・中國之代表中・又有一人聲言・謂中國之代表・以官例而論・當致英國意見之宣佈於不問而已・因非提出於會堂之中之故也・雖然・宣佈此議者・如果係欲以之爲外交棋盤上之運謀・別的代表又有會外之計策・則是不但欲將美國請會之美意・化之於無有之鄉・而且有違背於禮儀之過也・

專電

▲曹錕允撥一百二十萬・維持金融・而張作霖亦己派兵護送現欵到京・中交兩行擠兌・風潮漸息・

▲北京銀行界・決向北廷力爭・此後關稅餘欵歸華銀行存貯・

▲靳雲鵬致電曹錕吳佩孚・請於保定會議後・入京會議・

▲奉軍援贛・扼於齊燮元・疏通無效・難成事實・

▲聞吳佩孚俟保定會議後・再召集武昌會議・聯合長江・造一不南不北之局・

▲吳佩孚致電蕭耀南及漢口行署・著於五日內將川湘戰費總計算書・送往保定・

▲外交團調查張作霖手中有現欵三千萬・曹錕二千萬・

▲昨日銀行公會・決組臨時公庫・專收中國交通兩行鈔票作存欵・訂定辦法十二條・

▲聞保定提議各省攤認對南軍費・事定由北廷撥還・

▲保定議決・北軍對南・決不先下攻擊命令・免外交團干涉・

THE DALMATIA PORTLAND CEMENT WORKS COMP. LTD.
TIZIAN
HEAD OFFICE IN TRIESTE

TIZIAN

此種砵蘭士敏士名曰薛仁貴商標乃達爾馬砵蘭士敏士廠有限公司在意大利國製造寰球最好之士敏士建造家宜注意

總行在的雅斯德
本坡經行所傚賚禮公司

G. Aurely & Co.,
2 B. Finlayson Green
Singapore

英一千九百二十一年八月一號

新到書籍發售

神秘靈子術洋裝每部一十元 外埠加郵費三角五

廿四種神奇術洋裝每部三元 外埠加郵費二角

靈驗奇術每本五角 外埠加郵費一角五

石叻總滙新報發售

星架坡護謨興業有限公司廣告

S. G. K.

SINGAPORE GOMU=KOGYO KAISHA, LTD
(INCORPORATED IN JAPAN)
No. 12=B Change Alley,
Singapore

啓者敝公司是台灣林本源第一房林熊光總理之權也專做出入口貨現在出售不各種貨物無市俱全刻下消路面此種價公正廣取欵平無有欲買即如有移玉振亞請移門牌十二里門B本公司號字樓而議寫格外克已專此佈啓

星架坡護謨興業有限公司披露

民國十年十月一日

㊟本報緊要廣告

啓者本報爲限於篇幅計倘遇有緊要新聞太多決將有合同之告白暫時抽起惟每月中仍不得抽起多過四次特預爲聲明統希原諒幸甚

本報營業部特啓

新昌紅號廣告

本號紅□製造加工來自□名遠近馳名似蘭斯馨煩□鑼餘物□價廉□水低昂諡□現行敬□僑聰

葉取泰斗純續不荷售銷□島不脛而走清香適口宣憂萱蒂豈欺□叟隨時按譜列明於左賜顧及早

外埠二兩庄 四兩庄 無餉一律每箱沽銀四十八元

在坡餉銀完納多少照數另加

源順街東興謹啓

民國十年辛酉七月初六日

◀新加坡水仙門酒店街門牌三十三至三十五號電話九七七▶

大同棧遷舖廣告

啓者本號前在老爺宮街專辦各國洋貨布疋罐頭食品製造革履皮料用具種種美備兼做九八代辦各埠生意歷蒙各界光顧感紉良深茲於本日遷往本坡水仙門酒店街門牌三十三至三十五號即富華國貨公司二樓照舊經營更加擴充中國疋頭並各種最新出品茲新遷伊始各貨格外克已惠顧諸君祈移玉光顧無論批發零沽一律歡迎如有函件惠教仰祈按址賜來特此佈

◀新到國貨布疋歐洲鞋料▶

各種條柳土布　呢羽川綢朱布
各種銅鋼針釘　上海銀灰毛藍
時欵手巾線路　烏赤沙皮漆皮
各色絲綢花布　樹皮赤白帆布
黃白英爪圭鐵　紗羅綢緞竹紗
花旗烏赤吉皮　三色圭帶化索

▲外埠函購代寄付船車均甚妥捷

民國十年十月二十日

大同棧謹啓

石叻羅奇生

代理新怡和火柴廣告

●茲將代理各麥火柴商列左

幼枝中枝 麒麟嘜火柴
幼枝中枝 白龍嘜火柴
幼枝雙蝦嘜火柴
幼枝三喜嘜火柴
中枝雙喜嘜火柴
幼枝自來火嘜火柴
幼枝永樂嘜火柴
中枝花籃嘜火柴

以上各嘜歸本號代理

諸君光顧極表歡迎此佈

石叻中街羅奇生號啓

辛酉年十月十二日

△△滙單行情一覽表

滙	類	單位	價
滙香港	銀行揭牌	壹百圓貼銀行	十六圓七五
滙汕頭	現兌銀票七兌	壹百圓貼銀行	十二圓二五
滙厦門	銀行揭牌	壹百圓貼銀行	廿圓
滙福州	銀行買銀票	壹百圓貼銀行	十九圓二五
滙安南	銀行揭牌	壹百圓貼銀行	十九圓二五
滙上海	銀行揭牌	壹百圓值	五十九兩
滙日本	銀行揭牌	壹百圓值	九十六圓二五
滙呂宋	銀行揭牌	壹百圓值	九十二圓
滙暹羅	銀行揭牌入找	壹百銖值	九十圓五角
滙仰光 高嗎呂勝 □碌	銀行揭牌	壹百圓值	一百□二盾七五
滙紐約	銀行揭牌	壹百元值	四十五圓八七五
滙雪梨	銀行揭牌	每元值	二司令三扁七八
滙加□吉打	銀行揭牌	壹百元值	一百七十三盾
▲□皮盾▼		壹百盾值	五十七圓四六
滙檳城	銀行揭牌	壹百貼銀行	一角九占
滙加泗勝水吧	銀行揭牌	壹百圓值	一百卅三盾七五
▲爪哇盾▼		壹百盾值	七十四圓七七
三吧壟	銀行揭牌	壹百圓值	一百卅三盾二五
滙倫敦	現銀票(易申)	每圓值	二司令四扁一八
金葉	每両		八十七圓
金盾	每個		十一圓七角
▲◎銀價情市	今天		三十七扁六二五
首鋁土庫	今天	八十一圓	兌五十丹
(昨天)		八十一圓二五	兌七十五丹

貨	價
甘蜜	十圓五角
一號甘食蜜	十四圓半
二號甘食蜜	十二圓半
三號甘食蜜	十一圓
白椒	二十六圓
佛柔烏椒	無兌
本地烏椒	十二圓半
壹號叻柳干	十一圓
叻庄柳干	十圓五角
羅濟柳干	無兌
羊加柳干	無兌
幼笠	六圓
中笠	六圓五角
□笠	六圓五角
壹號硕莪粉	五圓三角
中庄硕莪粉	五圓一角
中下硕莪粉	無兌
莫娘粉	無兌
紅粉	無兌
二號巨港冬	一十六圓
二號萬慈冬	一十四圓
二號甘仔越冬	十圓
壹號白絲	三角一二占
壹號花面烟片	三角七占半
二號花面烟片	三角四占半
一號光面白片	三角四占半
二號光面白片	二角一占
團絲	二角一二占
烏絲	二角五占半
廿六號花粗糖	十圓
四十四號花幼糖	無兌

△△輪船出口一覽表

△十一月初二日禮拜四

船名	往	時	代理
申福豐	呀那茂盆惹	上午九點	和利豐公司
萬斯德里源	巴丹那	上午九點	萬安公司
喜恒美遠	加巴那	下午一點	實和岩萬益德公司
海龍	吉礁港口	下午三點	眼慶泰行
福榮源	瀛坡	下午	實得力洋行
金利美	井里汶	下午四點	協成茂號
新非	龍牙	下午	丹戎萬福洋行
益嗎	班□	下午	和德洋行
豐盛	仰光	下午	加吉打公司

△十一月初三日禮拜五

船名	往	時	代理
士俾萬	厦門	下午	汕頭公司
怡勞	丹	下午	鳳和武蘭公司
甫卑光士	三寶瓏嗎迎	下午一點	哥和路蘭公司
加甘吧呷	三吧壟	下午	實得力洋行
	安順	下午	實得力洋行
	瀛坡	下午	實得力洋行

△△各處輪船入口一覽表

萬豐新 萬和加 隆元灣 福順嗎仰 喜安魯 生安魯 孟豐而棉怡新豐新坤心福 里而魯 加 米 明利寧砂寶及和坡豐蘭裕 汝 十 :船豐不哖 那 牟早打 知 卜 岩福瑞亞萬廣豐萬 叻 士保 淨 打眼華豐源東吉興 蘭福順豐豐斯孟保吉 呢 河 勝慶利春捷德施迎安壟 吉裡施金加福 和 連壟鄉美呷茂

由由由往由由由由 由由由由由由由由由往由由由由由由由由由由 由由由由由由由由由由由往由由由由由由由 由由由由由由由由由由

約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約約 初初初初初初初初初初初初初初初初初初 到到到到到到到到到到到到到到到到到到到

大中華民國十年十一月三十日禮拜三
孔子二千四百七十二年辛酉歲十一月初二日
石叻總滙新報刊

小說

神怪短篇　鴛娘

江都士人岑生，性瀟脫，嗜琴棋，年方弱冠，父母相繼逝，因在制中，未議婚也，一日過玉鈎斜，土中得古釵，非金，非玉，温温紅潤，上鐫一鴛字，歸而寶之，乃藏於櫝(木旁)，夜夢宮粧美人，向己索釵，言辭婉媚，情致纏綿，遂相燕好，偎傍之際，陡然驚覺，如粘冰肌一般，猶謂結想所致，不深訝也，次夜復然，乃大疑，及寢，秉燭假寐以俟，覺有啓衾入者，蓮瓣玉笏，著體纖柔，開目視之，幼女如花，儼然在抱，岑細詰平生，女自言王氏，名鴛娘，爲蕭后侍兒，帝每臨幸，輙令執燭，冶情媚態，蕩人神思，積久成疾，遂致妖亡，岑曰，胡弗明降，曰慮君駭懼，故託夢寐耳，岑問釵爲何物，曰通天犀所製，皇后憫妾逝，因簪以殉，今入君手，非前緣乎，言已縱體入懷，嗚咽流涕，岑珍惜百端，温存備至，及覺，日色滿窗，女已杳矣，其夜置酒煮茗，以俟鴛來，二皷果至，相見歡然，宛若平生，剪燭對酌，談笑愈洽，岑出琴皷求凰之操，朝飛之引，鴛大悅曰，千餘年來不見此物，今聆雅奏，恍若更生，岑令和以嬌歌，鴛曰妾非樂部，故不善謳，竊記一二，强半遺忘，岑求之再，鴛沈思曰，昔日侍帝，曾聞哀妃歌巫山一段雲，約畧憶之，聊以塞責，遂低唱曰，簾珠樓晚粒歌別晚，今朝望幸又含情，昨夜苦叮嚀，翡翠巢空在，鴛鴦夢不成，爲雲爲雨記分明，花裏自吹笙，歌竟，笑曰，乖音錯節，聞者齒冷矣，俄而重解香羅，同尋好夢，鷄鳴始去，(未完)

陸均昌新到歐美時鐘廣告

本號新到歐洲各欵大小天文[illegible]鐘　報四刻八音長尾時鐘　報三刻八音長尾時鐘　花旗各欵大小時鐘　各國金銀時鏢　中國水晶黑晶茶晶眼鏡　歐美藥水眼鏡　各貨充裕　諸君光顧　不拘多少　價格一律從廉　此佈

庚申年九月廿三日

舖在石叻牛車水大馬路戲院街門牌一百六十一號

愛用國貨者不可不看

敬啓者本號爲在南洋倡銷國貨挽回祖國利權便利華僑商賈起見特由山東來叻於玻璃後街十八號門牌**開設隆記紬行**專辦自織各欵繭紬白紡紬河南紬各名廠新式花邊繡花台布男女絲襪絲巾以及中外人士應用之絲製物無不俱備貨色鮮明質地堅固務求能滿足買主之欲望倘蒙惠顧請移玉至本號面議零沽批發價值無不格外克己愛用國貨諸君曷來一試

本主人謹白

▲總行山東烟台
▲分行廣東香港

民國十年十月廿二日

◉眞正中國土貨
◉經在政府存案
◉別人不得假冒

批發　零沽　價均　克己

廣州城西彩虹橋文明廠各嚜火柴向銷廣西梧州各內地近以粵桂軍事未解阻礙交通存貨頗多且素仰僑胞熱心土貨故付貨來叻專歸小號代理僑胞君子倘有懷疑準可按址調查便知貨眞價實矣小號兼賣巧明肥皂大益中國各等火柴雜貨寶光生油白糖麵粉茶葉紙料諸君光顧極表歡迎

己未年正月十七日

星嘉坡馬交街門牌四十二號　怡隆號　告

電話弍弍叁六

此膏嵩治男子腎虛腰痛陽痿脚軟夜尿久濁精滑精稀下元虧損少年體虛乏嗣老人精力衰頹病後元氣萎弱婦人白帶崩漏經寒肚千慮萬損功力直透命門生精固帶返老强神適非丸陽爆腎利用一時之品也每貼一元雙料二元內服强腎藥精六百倍力功極神駿每瓶二元小瓶一元立止遺洩膏每貼一元雙料二元除根遺精丸每料二元小料一元

民政部正醫官黃幹南秘製

老舖廣州城十九甫　分棧粵城內雙門底　一棧香港上環馬路

民國九年五月六日

南洋總發行石叻大馬路會豐商店

牙力蘇

◉緊要廣告

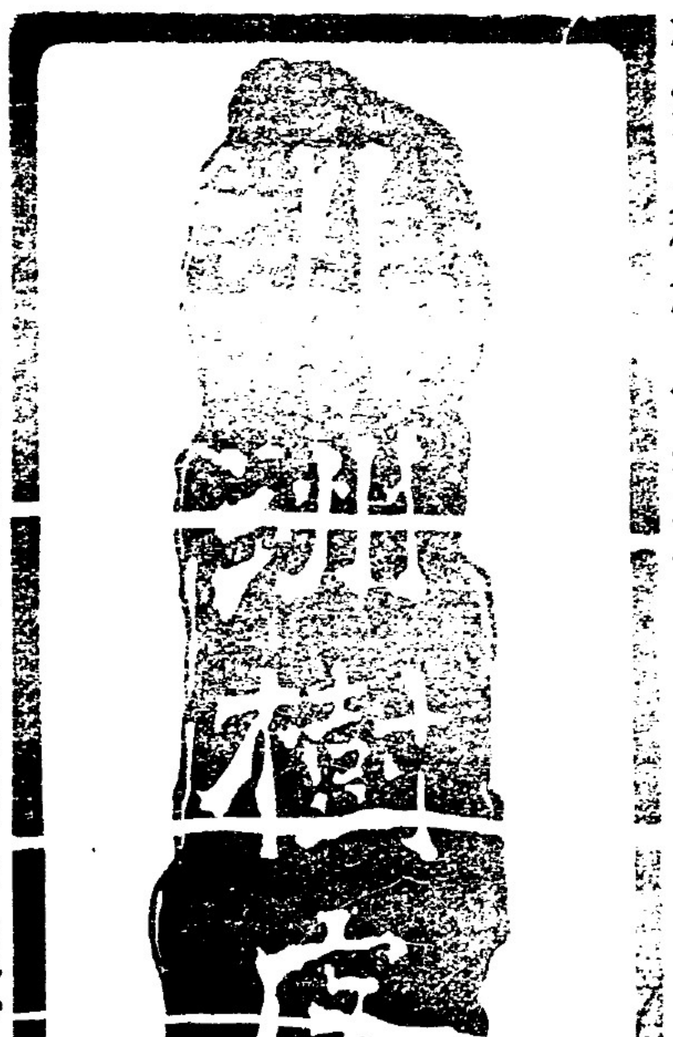
牙力蘇代乳粉特別製做專消熱帶地土其裝配之罐無患有洩氣之虞况其罐外標印係用紅字而別種之罐俱係下屬之品那的製法不能抵抗熱境也

總代理處英暹羅無不特申公司在新加坡老巴刹馬吉寶得力門牌一百二十七號一及百二十一號樓上各藥房均有出售

Agents.
ANGLO SIAM CORPORATION LTD
(Incorporated in England)
Nos. 117-121, Market Street, Singapore.

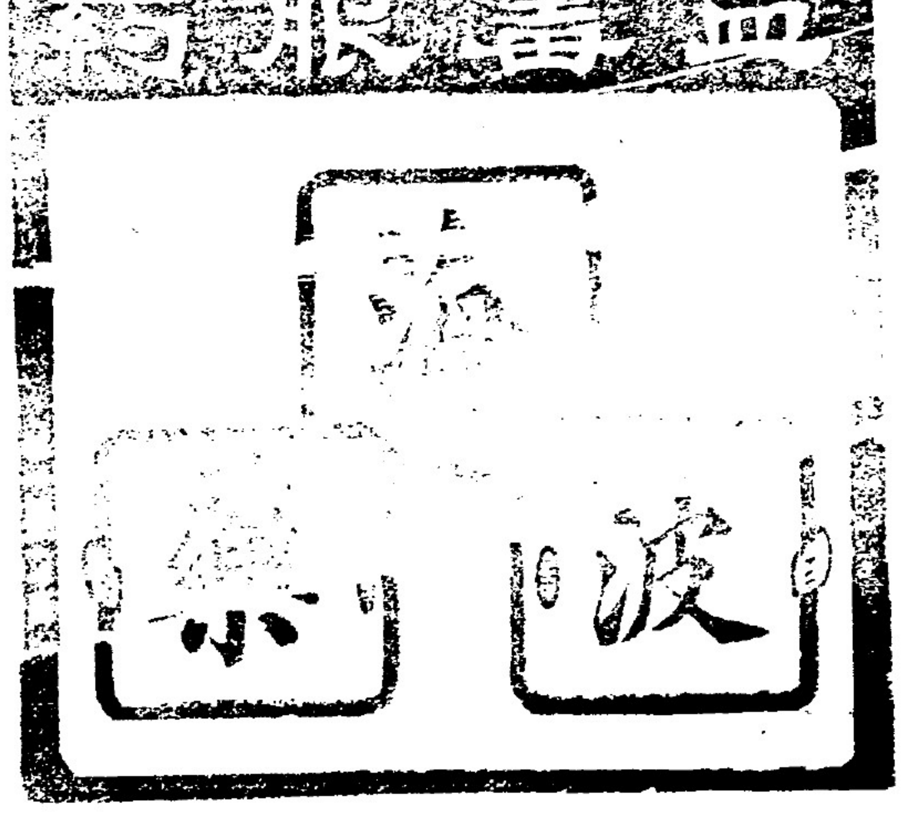
星架坡　會豐商店　大馬路

此藥乃數年前英國各醫在非洲地方常見土人身弱體虛將此樹皮服之極有効力故採回英國大醫院請著名醫生研究此種樹皮用藥佩製成丸於體虛腦弱之人服之屢試



屢効專治神經衰弱頭痛目眩精力短少手足疲軟遺精夜夢腸臟不潔大便閉塞精冷精薄陽事無能大有効力誠補品中不可多得之藥也

清血解毒內服聖藥



能治花柳痱疔魚口便毒橫痃芒菓能治遍體惡瘡潰爛成穴癰疽班疹能治風濕骨痛手足酸軟癬疥瘰癧能治婦女月經不調赤白帶下傳染梅毒能治小兒胎毒小瘡皮膚濕毒面熱瘡

助肺呼吸　香膠

此膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液滋潤喉管性能化痰止以清肺火助肺體而勻呼吸如年老氣喘痰塞而咳者隨時含化三四塊立能痰順氣平咳止中年傷風咳或濃痰或喉管發癢頻咳不止或肺癆咳嗽日吐稀痰精神衰耗內傷吐血等症均可服之奏效極速

中外要聞一

▲湘人請吳移駐長沙電

▲恐是吳秀才的電報政策

漢口來電云、各報館鈞鑒、爲縷呈湘局紊亂、人民慘難情狀、請願使節移駐長沙、以解倒懸而維大局事、竊湘省禍亂頻仍、生靈塗炭、已過之慘痛、天下莫不聞知、兩年以來、痛定思痛、希望政府發揚民治、捍衛國家、共資休息、不料自治之基礎未定、鬩牆之戰禍先開、迄於今茲、一片愁雲毒霧、充塞於洞庭衡嶽之間、湘民何辜、罹茲浩刧、趙恒惕當此殘局、早無能力收束、目前湘省會議、迭次咨請辦理善後各事、亦皆不能見諸實行、政府如此、人民何賴、伏讀吳巡閱使通電、以此次川湘鄂戰事、純係一般政客黨人所播弄、洵爲洞見癥結、名論不刋、愛國愛民、中外共見、第今日湘省人民、日處於水深火熱之中、宛轉呼號、生死將盡、終日盼望吳巡閱使速定湘局、救民水火、代表等受全省七十五縣難民付託之重、謹將現在湘民慘狀、及歡迎使節情形、爲我吳巡閱使縷晰陳之、查此次湘兵潰退、沿江一帶口岸鄉鎮、無不遭其塗炭、十室十空、對於商家、始則勒派錢財、繼則搜索貨物、遇有稍稍殷實之戶、多方拷逼、慘無人道、不盡不止、無錢者則將貨物擄船運走、沿途拍賣、每值百數十元之物、不計所值、有錢即賣、對於民家、則翻箱倒篋、窮極搜索、兵與匪合、先令人民預先迎接、供應宿食、至供應已竭、則儘家所有、囊括而去、貧苦之家、無物可掠、搶去變賣、成羣結隊、此去彼來、至搶無可搶、則焚燒房屋洩憤、及兵去而匪又來、村落邱墟、死亡載道、今年水旱交至、災黎徧野、草根樹皮、皆以充腹、有以子女換食者、有以碗米兌兒者、有以見食跟隨而去者、有兵匪搶來糧米運赴焚區、兌換人口携去變賣者、傷心慘目、筆不忍言、其有人民未死於水旱刀兵、塡諸溝壑者、恒至不能舉火、嗷嗷言餓、至今敗兵徧地皆是、毫無收拾、終日千百成羣、勾結飢民土棍、或以食物試探幼童口吻、何家殷實、有錢則勒鉅資、拷打逼迫、不滿其欲壑不止、兵匪勾連、裹脅飢民、糜爛已及全省、竊以救民水火、實吳巡閱使職責所應爲、謹代表多數國民之心理、請願使節、即日移駐長沙、懇祈一視同仁、以待鄂者待湘難民、平定匪亂、解決糾紛、指導自治、不僅造湘省一隅之福、即大局亦仰賴維持矣、所有代表請願緣由、業經具文呈請中央、謹電奉聞、湖南全省七十五縣公民同叩佳、

▲吳佩孚已到保定之京訊

吳佩孚於十四日由漢口乘車北上、十二日已到保定、將爲其夫人李氏治喪後、更過曹現氏之壽辰、當即南返洛陽、據吳對人表示其南旋之期、謂已准二十五日赴洛有問及廬山會議者、則謂此當於五年以後再說、言時頗露慨嘆之意味、其夫人之喪、聞於十五日開弔、十七日厝於保定北關、戰事平時即扶同原籍歸葬、至對南一事、則尚無所聞云、

▲恢復中法銀行之必要

▲法前總統之演說

據半官消息稱、財政總長杜美爾氏、昨向財政外交委員、演說中法實業銀行問題、述及以庚子賠欵挽救該行之建議、謂總理離國、未能獨斷、委員會於是乃休會、前財政總長瑪爾藤氏極言挽救該銀行之必要、前總統普恩賚謂中國來電均言該行失敗所引起之困難、及法國所受精神上與物質上之損害、又謂計議保全法國在遠東勢力與威望之方法、實爲絕對必要之舉、

▲吳佩孚加鹽稅抵借二兆

吳佩孚以前敵防務吃緊、而軍餉短少、除截留京漢路欵、及預備加徵厘稅外、尚不足以應急、决定先加征鹽稅、以緩不濟急、則將决定增加額、向漢口中國銀行團抵借現欵二百萬元、昨電部請爲備案、聞財部以鹽稅關係外交方面、自由增加、恐遭外人反響、擬電吳氏取消此辦法、所需軍餉、當從速另爲籌撥、

▲大拍掌　▲大拍掌　▲大歡迎　▲大歡迎

中國南洋兄弟烟草公司

▲▲新出世（錦）（鷄）（牌）（香）（烟）

芳香醇和　二十枝庄

最新出世的錦鷄牌香烟　諸君亦曾吸過否　如其未也　敝公司謹誠意以此介紹於諸君之前　願諸君試吸試吸　便知此烟的眞價值　因此烟係用國產上等烟葉製成　其氣味極之香醇　其色澤極之黃潤　今當出世之初　爲仰酬諸君多年惠顧的盛意起見　特訂以最廉之價出售　凡我僑胞諸君　平日能以眞誠振興國貨者　應要歡迎此新出世二十枝包庄的錦鷄牌香烟也

中英大藥房新發明戒烟藥水宣言

天地好生以人爲最人有操縱萬物之權能一切得以利用之若鳥獸五穀可以養人者擇其肥美而食之若金石草木可以供具者選其精良而造之乃有博物之稱誠於是人能制物非物所能制人也人爲物所制者鮮矣惟亞片其物而已夫亞片之爲物居藥類中之少數性毒極濇而滯氣血迷人神思無論喜怒人皆好之樂則可以助其興憂則可以磨其志是西人當藥而療疾病者何吾人誤作常餐之食品乎異哉亞片有毒流弊已久盡人皆知爲何明知而故犯祇因當時不以爲意習慣如常逐漸從氣烟管入肺次則由胃而脾達於肝心侵於腎臟循六腑而傳遍身出而來也烟癮之狀態不一

癮發於肺其狀時起噴嚏呵欠鼻涕以及自汗

癮發於心昏迷沉睡潮熱惡寒

癮發於肝四肢無力坐臥不事

癮發於腎腰痛背傾小便短濇

細覩狀態以肺癮爲最肺爲華蓋其受病之形狀亦多是烟氣出入必由之孔道無怪其然

大藥房恒念濟世之心所製此種戒烟藥水延請中西醫士專門研究始克告成經呈

英政府理化學士試驗存案承認此藥確無嗎啡各種毒質在內已十有餘年矣前曾貢獻於本坡振武善社以此良藥革除黑籍不計其數其功力之偉人所共知且烟人服之全無痛苦隔絕思念暢快異常誠爲戒烟之甘露也一試便知眞僞立見

至於損人利己希圖漁利製僞藥以害人置我同胞於黑暗地獄者本藥房不屑爲也

特此佈告烟界諸君振刷精神決心革戒時機莫失去暗投明本藥房格外歡迎從此脫離黑籍關係還我一己自由恢復完好勇健之身軀新國民有所厚望社會不少補然

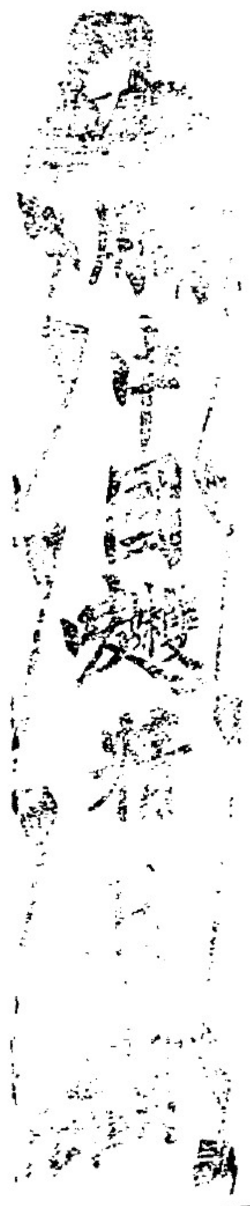
民國九年十二月卅日

住小坡大馬路門牌四百四十號橫二即海南街轉角新建三層洋樓第一家

仝　中英大藥房

▲雙妹嚜花露水▼

花露水之製創自歐西流消中國喜用之者既衆則外溢之利益深處茲盛言商戰競保利權之秋豈不思挽回之[illegible]之未諳其法則徒詡效顰適本主人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務乃廣搜奇花大集異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且耀以新漢民旗表以雙妹嚜爲號同胞其歡迎乎請認斯嚜庶免碔砆混亂也



▲雙妹嚜保髮水

此水潤皮固髮祛風養血無論男女當理髮時灑少許於頭髮自然生機暢茂而且馨香撲鼻終日不散誠理髮中最上之品也

▲雙妹嚜艷顏水▼

此水乃用耑理皮膚肉色之品和以最超等之花液製成如肌膚粗者黑可令幼嫩潔白露搽之則容色光華雖醜陋者亦轉搽爲美麗洵修容清潔妙品也　用法宜以面巾蘸少許搽抹或以數滴入盆內洗面可治雀班(從疒)黑痣及面上諸般瘡䘌等恙

▲雙妹嚜生髮香油▼

張麗華髮光可鑒古之美人以髮稱者不一而足本行深明生髮之理攷取各種鮮花及最貴重之生髮固髮材料配製成油馨香爽滑能祛風養血潤皮去垢永保其髮烏潤無衰落之虞倘病後血弱產後血虧則髮亦如秋風桐葉零落堪傷若無此油補養定必首如飛蓬寥寥可數豈不負此春年者哉此油誠爲繡閣名姝粧奩妙品也

▲雙妹嚜蘭花粉▼

此粉乃泰西各國男女及小孩日用必需之品且有名人醫士考驗許爲最合衛生之香粉凡小兒胎毒火瘡每由汚穢觸發其症甚頑宜用此粉常時搽多則皮膚爽潔垢穢自除熱痱之生皮膚痕癢甚至汗積手足間爛痛等症若常以此粉多搽患處無不全愈男婦老幼常用之掃身塗面能令肌膚柔軟潔體留香且此粉滑膩而爽功用無匹謂予言不信盍爲試焉

▲雙妹嚜超等牙粉▼

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配之除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則披[illegible]者能令牙垢全消保無牙痛及牙枯之患而瓠犀瑩玉梨煩凝香猶餘事耳質品太多不能盡錄光顧諸君請到總代理處參觀

廣生行總代理批發處　雙妹嚜貨物

石叻大馬路門牌一百七十號　庇能新街門牌二十八號　吉隆坡茨廠門牌一十號

石叻衛生公司

遷往松柏街門牌七號

家庭養育衛生之至寶品

施林氏療肺聖藥主治功效說

除痰止咳葯水乃施林氏深究致咳之病源而鑒此療肺之聖藥也專治傷風咳嗽氣逆哮喘虛癆內傷吐血破金喉痙失音肺瘵肺癱痰飲痰阻乾咳氣從胸膈痰滯及一切寒熱諸咳症不論男女老幼服此藥水立刻止咳應驗如神且能使肺氣健旺飲食增進真乃第一之靈葯也

潤肺止咳

杏仁性質　甘溫辛苦
利氣淸金　專理肺部
止咳除痰　淸熱潤燥
西法研究　秘製成露
療肺聖藥　功效最好
傷風咳嗽　熱痰蔽錮
吐血失音　內傷肺癆
肺萎肺癱　肺熱肺燥
一切肺病　立愈可保
無病常服　衛生至寶

注意注意　提防僞貨

正始創老人牌育亨寶固本片

百歲老人牌育亨寶固本片乃本醫生珍藏之秘方奇效神妙名馳天下其性質和平不燥不羸有固本培元之功扶陽壯身之力添精暖腎廣嗣延年專治精竭陽衰一切腎弱等病無論皓首老人壽年弱體連服三天元陽充足精神倍加大有弱體立壯返老還童二妙益壽增嗣幸福無限洵壽世之奇珍養生之寶品也服法每日三次每次二片飯後開水送下

中外要聞二

周震鱗疏通湘將之進行

孫文所派之勞軍使周震鱗、抵湘後、與孫文李烈鈞時通音問、聞孫以疏通湘省全權、付之周氏、如湘省對孫懷疑、均歸由周氏解釋、最近周奉湘軍將領電云、震鱗奉命來湘勞軍、業於冬日行抵此間、奉令暫駐、俟大軍物品到齊、即行分途派送、頗堅萬衆之心、用伸敵愾之志、共竟前功、可操左券、諸希鑒照、周震鱗叩、歌印、湘軍將領如何答覆、尚未可知、聞前次歡迎周氏之代表李漢丞、有電致周、謂抵省後轉達尊意、甚爲融洽、漢丞仍將奉派赴桂、(係與中山接洽)當繞道來郴、再圖良晤云、將來李代表來郴、或將邀周入桂、亦未可知、周在此已設勞軍使行署、由湘軍第六混成旅長陳嘉祐派兵衛護、周因譚延闓與之携手、湘南軍官、如衡州謝國光、永州羅先闓、郴州陳嘉祐、對譚均有好感、以陳爲最忠、故周放胆前進、至粵軍遲發、原因複雜、除孫陳意見外、其最扼要點、即各省對於出兵之態度是也、西南各省對粵、其政令尚不一致、滇省以仇唐(繼堯)關係、亦與孫氏貌合神離、黔雖稱服從、而兵力財力、均不甚厚、如粵軍北伐、各省未能一致行動、前途危險、故陳烱明意見、以爲北伐暫可從緩、宜以團結西南爲前提、俟各省趨向一致、再圖大舉、惟中山對於北伐、迫不及待、故派人極力與各省當道接洽、其對於湘省、採取周震麟政策、改用和緩手段者、即以此故、湘省在西南各省、其地位尤爲重要、如湘與北方携手、則粵桂門戶盡失、西南根本地、將受危險、故中山頗以湘省軍人之態度爲重、惟自湘鄂戰起、雖時有電文報告、而外間傳言、極爲離奇、眞相愈難明瞭、孫陳諸人、特派多人赴湘、調査眞正態度、此輩分處各地、約定時期回粵、集合報告一切、現尚遍布湘境、大約必得彼等報告、始能決定方針、此實北伐停頓一重要原因也、

田中玉地盤之動搖

田中玉因近來魯人反對日烈、擬來京爲固位之運動、茲聞田氏於本月二十一日上午抵京、即赴棉花胡同謁靳雲鵬、所接洽、繼又至潘復宅中、商議自保方法、據聞會商結果、已決定先以鉅金收買在京魯人、以破壞反對者之團體、但此次魯人驅田運動、切膚各團體、結合頗堅固、且主張省自治之魯籍某政客、現亦加入、暗中指揮一切、聞其進行方針、一方面由山東旅京各界向府院請願、一方面派員與吳佩孚盧永祥接洽、求其援助、三十一日晨旅京山東同鄉已推舉代表郭紹武趙心爲等數人、分赴府院請求更易田中玉、當經當軸派員接見、允代轉達意旨、另函云、聞田督地位、因各方面空氣之惡劣、頗有動搖、旅京魯人驅田團、連日進行、甚爲激烈、自十一日起、每日推選代表輪流分往府院請願、有不達其目的不止之勢、田氏來京後、已四出爲固位之運動、謁見徐氏、而陳種種困難情形、徐氏再三慰勉、謂當疏通魯籍各要人、維持原有地位、並聞徐氏已於三十日下午三時召參謀總長張懷芝入府、密談甚久、即爲磋商此事、惟據最近消息、則謂北當軸以恐惹起位置之競爭、力勸田勿萌退志、聞田已允取消辭意、惟對於省長、則力爲辭卻、四日赴保、面謁曹現、六日回京、遄返本任、

敬告請君榮歸祖國者注意

啓者茲有莫實得士庫代理之渣甸洋行正期輪船多艘常川來往香港上海日本石叻等埠各輪船身堅固行駛快捷每句鐘能行十四海里各該船隻特備無線電以便消息靈通每月準期啓行三次船中之一二等客廛房位適宜佈置整潔至於三等艙各位更形廣濶通爽供給茶水伙食格外豐足招待周到誠完全妥善穩固之輪船也諸君惠顧請到本代理船單處面商無任歡迎此佈

福生輪船準十一月十一日到叻　十一月十二日啓行前往香港等埠

代理渣甸洋行船單　太生振順公司啓

民國十年十月十一日

石叻　庇能　怡保

會豐商店

中華農商部內務部化驗立案專利註冊

(廣東專門醫咳大醫生)

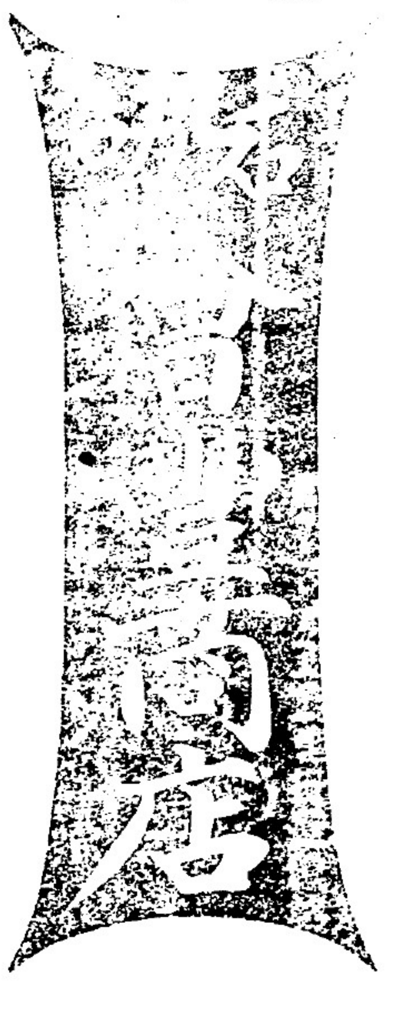
唐拾義咳丸

自治咳專家唐拾義唐太平父子之醫咳行世而社會之眼光爲之一放自新發明久咳丸出現而久咳之惡魔爲之一殺凡已得先生之診治已服先生之久咳丸者妙手神功多能道之固無俟吾人之詞費也惟咳嗽一症初患則無足輕重久則肺經損壞軟肌體瘦[illegible]呆食減難以治拾唐拾義大醫生乃醫界名人研究此症費盡幾許光陰潛心精一行道二十餘年始得有此特效之經驗故創製之久咳丸亦能獨出冠時萬試萬應殆非欺人自欺者可比唐大醫生向任粵省各大醫院醫席每年治愈咳嗽症不知凡幾曾受先生之惠者感爲頌德歌功口碑載道患斯病者幸勿交臂失之

(注意)

請驗眞唐醫生所製之久咳丸各式裝璜該仿單與驗眞劵以及紙包封面等悉改用雕刻極精細之銅版暗藏唐醫生之名數萬字繕以中西文以杜假冒

總代理



楊耀宗馳名良藥

環球第一　拔毒丸　包愈橫痃骨痛疼毒結毒新舊毒餘毒未清殘危重症痛腫腐爛大小各毒毒藥到逢毒實解限日包愈妙藥也

解毒實效　骨痛水　專治花柳遠年近日毒入筋骨疼痛寸步難移週身上中下手足各部見痛或消或腫走上走落時常復發結毒墜毒腫痛酸軟餘毒未清等

化腐生肌　埋口散　此散中西藥料監製治癰疽瘡芒菓爛脚爛肉外科各症去腐生肌埋口百發百中良藥

修整爛肉　珠珀膏　此膏中外第一家專治癰疽瘡爛脚爛肉內外痔湯火損傷外科損傷腐爛

防毒護身　[illegible]憂丸　專防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒等症眞保護之聖藥也

理種保腎　[illegible]丸　專治腎部體虛固本生血種子保體衛生藥品專治子嗣維難夜尿多痾腰膝軟痛藥到立見功效生氣血[illegible]種強體保腎還少實驗良藥

膽瘍搽洗　除毒水　外科各症萬應除毒藥水實效消百毒妙藥專治癰瘡痔科頸癧外痔無名腫毒

止痛立效　白濁丸　專治花柳受毒疴尿刺痛尿管內裏內痔發毒疴尿時則痛酒濕熱毒傷精損爛沙淋尿道血淋結五淋等症輕症一罇包愈重症兩罇收功

廣恆紅煙

即日起計在本埠沽價開列

- 廣恆　大包一百四十庄　紅烟每箱沽銀八十三元
- 廣恆　細包五百八十庄　紅烟每箱沽銀八十五元
- 恆棧　大包一百四十庄　紅烟每箱沽銀四十七元
- 恆棧　細包五百六十庄　紅烟每箱沽銀四十九元
- 廣祥生　大包一百四十庄　紅烟每箱沽銀四十二元

寄往別埠在丹容巴吉領價開列

- 廣恆　大包一百四十庄　嚟紅烟每箱沽銀七十一元
- 廣恆　細包九百卒庄　嚟紅烟每箱銀七十三元
- 恆棧　大包一百四十庄　嚟紅烟每箱沽銀三十五元
- 恆棧　細包九百卒庄　嚟紅烟每箱沽銀三十七元
- 廣祥生　大包一百四十庄　嚟紅烟每箱沽銀三十元

在廣州城杉木欄廣祥號發行　在江門書院街廣恆號發行　在香港文咸西街恒記發行　在吉隆坡北栄口恆棧發行　在馬六甲中吉寧街廣利生發行　在芙蓉廣生發行　坡底中廣生棧發行　在巴[illegible]生棧發行　在金寶廣恒棧發行　在地摩廣棧發行

本號電話一九五四

辛酉年十月初十日

LUBRICATING OILS

All Grades at Cheapest Prices

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.

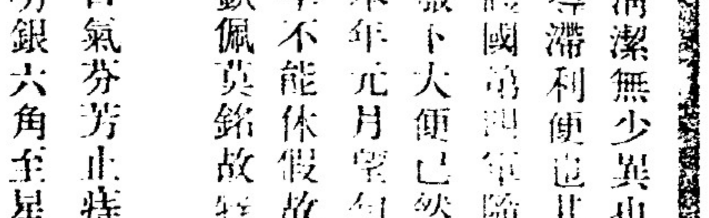
(Incorporated in England)

亞細亞火油有限公司

現有各種滑機車油出售價甚相宜

欲得身體康壯無疾必須使內臟清潔無垢與外面身上皮膚洗滌清潔無少異也是以若大便閉結內臟不潔必須服用紅色清導丸以去積垢乃是導滯利便也其藥性和平潤導之功出自天然毫無肚腹絞痛不舒之虞廣東油頭護國軍隨營講武堂蕭兆才君來函云自蒙貴局付[illegible]清導丸鄙人照章服下大便已然轉機身體勝前十倍鄙人於客歲十月間由[illegible]潮汕旋桂原籍過年本年元月望旬由舍來滬至二十日承命來汕第四軍講武堂每日演習三四次科學不能休假故此前服貴局之丸不以聊表伸報爲貴局之清導丸果稱卓藥鄙人欽佩莫銘故特裁箋數行聊申致謝

清導丸功能平肝專治　肝汁不調　疾病頭痛　能使皮膚光澤日氣芬芳止痔瘡痛苦且免痢疾腹瀉之虞凡經售西藥者均有出售或直寄郵票叻銀六角至星架坡士庫街韋廉士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶可也　(甲六四五)



The Seremban Dispensary, Ltd

(Incorporated in the F. M. S.)

Seremban.

請看人參丸的功力

能使　胃力好　體力好　精神好

如果人參是一種極補的藥品個個都曉得可知道本藥房所配製的這人參丸是經過著名化學師在中國地方許多年的功夫來研究人參的價值和他的功用用新發明製出這種最有力的人參丸是用精純的人參汁和滋補的藥料配合而成的凡虛弱胃口不開精神不健病後失調年少氣衰和身子弱的人服用這丸最有效驗服用這丸不過幾天就可轉弱爲强實在是一種最好的補品

此丸十六歲已下人不可服

服法每次一粒每天三次飯後服之

每瓶用八天價銀一元五角

總發行所　芙蓉士蘭班藥房　星加坡小坡大馬路仁濟藥房

民國十年五月二十八日

展期廿一天

先施公司五週紀念敬送禮券

買物五元送物一元　多買多送

由十月廿二日起至十一月十三日截

星加坡大馬路先施有限公司披露

民國十年十月卅一日

[illegible]

劫匪猖獗

粵人某甲．住在學舘律第七條巷．被潮人六名．轟入其屋內．掠去衣物首飾等項．値銀二百五十一元．現各匪已在逃云．

大之警告

昨日得接香港天文台來電云．九點半鐘．大風在北緯線廿一度．東經線一百一十九度．距離一百五十英里．其行度向東北之北方而去云．

紐約丸擱淺續聞

前報日本船紐約丸．在距離香港百餘里之孟米石排擱淺．現因風浪甚大．尙無船可能前往施救云．

劫案又聞

潮婦某氏．住在扣申律門牌六十三號零一．報告昨早有華人十二名．轟入其屋內．刧去銀物等項．値銀七百一十四元．

命案判結

閩人薛亞詩．乃裴船工匠也．被控於六月十號．在梧槽捕房對面之船廠．用刀刺死其同伴許炳相．經在臬堂連訊三天．王家律師爲主控．政府延蒠媽律師代表被告．各呈供詞畢．各陪審員中有六名云他有重傷死者．惟不入謀殺．臬司判苦工七年．

梧槽將建築北索誌聞

現工部局在梧槽大伯公廟附近．購有地八萬零四百廿二方尺．每尺價銀一角二．以爲建造臨時北索之用．以利便該處之居人云．

終難漏網

閩人某甲．於陽歷三月十六號．在長泰街門牌四十九號屋內．竊去某乙之衫褲等件．經被公差拘拿遞案．官將案展限．令甲覓人具保出外候訊．詎屆堂訊之期．而甲竟匿不到堂．私行逃去．延致昨日．復在大馬路．與暗差相遇．被該差認識．因將甲拘回遞案云．

私鑄僞銀案詳臬

陽歷本月七號．有閩人某甲．因藏有私鑄僞銀毫器具．被警長查出．故將甲拘拿遞案．昨日在府署三堂審訊．官以此案事情重大．特將案詳上臬堂．聽候訊判云．

搶匪猖獗

閩人潘某．居於巴昔班咩九條石．於昨日前往金榜馬老律．被其同籍人六名．將他推倒在地．搶去銀幣三十七元．金約指一隻．該匪得手後．並將潘某痛毆一頓．然後分頭而逸．可謂猖獗之甚也．

中途遺失之報告

歐籍婦人．名粒鳥爾扭活．在不地先西文有限公司傭工．於昨日乘坐摩多車．由爾老順律．前往你分馬地里律．然後轉回丁律山打廢多公司．不知如何．竟在中途失去白金鑲爾秝石之頸花一枝．另金盒墜一個．俱有英字爲據．經往捕房報案請緝云．

西人報告失物

西人名這夜士記拿士．居于泵先律門牌八號零B．昨往捕房報稱．被人破門入屋．掠去銀箱仔一個．內裝有金器喧石首飾等件．其價値如何．已不能記憶．至于各物件俱有英字爲據．特爲請差查緝云．

不翼而飛

有吉寧印度籍傳敎人．名比里亞打星．居于森馬失律門牌四十六號．該敎士自畜有孔明脚車一輛．以爲出入代步之用．該車號數係第五一七六一．於昨日該敎士欲往某處．將車移放屋傍．旋復入內取物．片時即出．其車已不翼而飛．不知被何人竊去．徒呼荷荷而已

私行返叻被拘

閩人郭江淙．前在叻謀生．因不守居留地法律．致被政府遞解回籍．今限期未滿．而郭某私行返叻．於昨日在惡卒律與某暗差相遇．被該差認識．故將郭某拿回遞案云．

[illegible]埠新聞

四州府火車規定客位[illegible]誌聞

四州府火車．搭客價目表．錄登如下．一號位每英里六占半．二號位每英里三占七五．三號位每英里二占半．輪船位由佛蘭碼頭往柔佛．每位一角五占．一角二占．七占．由巴厘往梹城．每位二角二占．一角五占．七占．至工界人搭車．則價銀減少云．

退股聲明

啓者荷屬三發埠新興號生理原由先君子李忠創手創於辛未年開嗣以先君子年老歸養將生理分爲十份計景熾景純景鎬景星兄弟四人各得生理二份半今因諸兄弟志欲別圖愿將生理以及屋業按份分折請到埠中列位公人秉公核算分折明白將新興號生理割歸與景熾坐受所有內外埠來往賬項亦由景熾担認暨與景純景鎬景星三人無干日後新興生理盈虧亦與景純景鎬景星三人無涉特此聲明免滋後論 田

民國十年辛酉十月廿九日　退股人 李景純 李景鎬 李景星 仝披露

告

公啓者現在本籌辦處賡續舉行鳩收捐欵爲實事求是起見凡從此所收得之欵即將該芳名登報鳴謝倘有已捐而未收得者亦將芳名登諸報端以清眉目而完手續伏望三屬巨商善長其已捐者仰爲踴躍輸將如未捐者亦望慨解善囊匡茲義舉則三屬公益有厚幸焉

茲將第二次收到捐欵芳名表列于左

曹壽山四百五十元 紫竹一百元 廣兆隆 馬玉山公司 裕和號
各卌元 謝樹春 普安公司 各卅元 金花廟 鮑建侯 廣吉昌
新盛發 瑞悅樓 各廿元 協昌號十五元 福昌號 黃庭光
延福壽 會豐商店 廣恒源 天華公司 劉沛清 梁華彰 順彩樓
萬裕號 勝意堂 順祥合記 廣仁濟 梁煥祺 莫有記 恆新號
怡順號 民勝號 各十元 胡法彰 陸式存 合記 黃氏 新益
樂記 安盛隆 同泰 同益興 和盛 廣祥 鉅盛 細金
各五元 鍾福廷四元 生財棧三元 李少伯 潘强造 榮泰
積慶 劉國道 梁潮江 陳義興 果應堂 黎沛 何詔
趙森 梁澤生 梁豪 鄧義和 三妹 五妹 順喜
月明 和盛 怡發 鍾麟生 各二元 謝瑞 何氏
溫氏 劉偉臨 劉沛賢 鄭少培 鄭慧馨 崔堅 徐培生
鄧鑫冬 黃祝丹 譚炳堂 陳廣 黃占 羅福平 少康三郎
張明燦 鄧培生 黃吉 黃畏 何弼廷 黃亮頤 黎成長
陳瑞傑 冼佩之 廣錦隆 盧光 甘煥 仁和 馮金
陳宗耀 廣新隆 馮基 吉凌妹 阿扁 桂英 瓊玉
來好 彩英 月英 各一元 胡耀輝 何有 梁．氏
順才 林帶 麗金 各五角 田

第二次續收捐欵一百十三條共該銀一千二百一十二元
連上共收得捐欵共銀三千三百廿六元九角正

辛酉年十月廿九日　碧山亭重修祠廟籌欵辦事處謹啓

[illegible]白

啓者蔡兆祺前係敝號香泉及崑泉兩號之掛砂人今因蔡兆祺志圖別業自行告退茍如蔡兆祺有與街前揭借銀項或担保等情惟向經手是問如蓄有敝號正印者期限二禮拜內前來理會淸楚如逾期不告者乃係自悞則與敝號等無涉先此聲明以免後論 乙

民國十年辛酉十月廿二日　香泉號 崑泉號 蔡日昇謹啓

承退聲明

啓者絲絲街門牌六十一號榮興公司什貨九八生理原黃漳浦名下占有股份今因黃漳浦志圖別業經請公親王海鵝君石允竹君當堂核算全盤貨底傢私賬項一切明白黃漳浦愿將其名下應得之股額抽出項與曾萬淸承受嗣後榮興公司生理盈虧與退股人無涉乃係承股人之事特此聲明以免後論此佈 田

辛酉年十一月初二日　承股人 曾萬淸　退股人 黃漳浦 同啓

政府廣告

啓者政府招人投票承造下列工程其投價之票必須十二月七號午前送往輔政司署便得

(一)域多厘亞學校保林盟土語學校及森媽旺土語學校改造厠所

(二)在武吉班影建造巡捕房及宇所

凡求取投票之格式紙者須先寄銀一百元於財政司衙門而將寄此銀之收條呈驗然能取領格紙

假若所投之票已蒙允准則自允准之日起在十日之內如不訂立必要之合約或不交納照約應該寄貯以保踐約之品則將所寄之欵罰消充公

圖畫及所開工程詳細條目以及欲投之票紙與其中詳細情形除拜六禮拜兩日之外可於辦公之日每日自十二點鐘起至四點鐘止在政府工程師處詢問便得

所投之票須寫交輔政司大人收所投之票須用印定之格式紙此紙可向工程師衙門總書記員取領政府取票不以價低便選全棄不取均無不可 田

英一千九百廿一年十一月廿九號　輔政司啓

有屋出賃

啓者在丹戎架東律門牌一百六十八號零十一全間及在裕捷巷門牌二二〇四號二二〇五號二二〇九號二二一十號四間招人承稅如諸君子欲租賃者請移玉至老巴殺(中街)門牌一十四號那打根爾公司詢問便知其詳也 乙

Apply.
A. P. Nathergany & Co., No. 14, Market Street.
Singapore.

英一九廿一年十一月廿九號　那打根爾公司謹啓

(居家旅行)(不可不備)靈驗奇術(書已出版)(購請從速)

著者秉性好奇讀書見載有種種奇術心輒向往而苦於問津之無由比年遨遊天下得見異人奇術不遑枚舉爰將得諸傳授者裒爲一册敝山房以其靈驗顯著有益世人特慫恿付刋以廣流傳內分

▲水上步行法 ▲霧中知方法 ▲起死回生法 ▲無病長壽法
▲立平風浪法 ▲遠行不疲法 ▲眩目遁身法 ▲少資必富法
▲井底覓物法 ▲呼風喚雨法 ▲預知災害法 ▲自然興陽法
▲點銅成金法 ▲安居防賊法 ▲多生毛髮法 ▲預知船險法
▲必守閨房法 ▲空掌招蝶法 ▲竊破人心法 ▲以手破石法
▲生死預知法 ▲神仙盜契法 ▲頃刻種菜法 ▲變易花色法
▲橫行壁上法 ▲盜人竊破法 ▲隨意夢人法 ▲旅中耐飢法
▲假珠變眞法 ▲放大字跡法 ▲無錢致富法 ▲使鬼敲門法
▲顏色嬌嫩法 ▲能觀海底法 ▲紙魚游泳法 ▲使鬼吹火法

等共二百餘種一册售叻銀n角外埠加郵費一角八占

代售處 總滙新報　上海闡微山房啓

△請今晚去看牙池影戲▽ (在小坡望居呂)

本院是晚開演之影畫新劇名曰(半夜人)共十八大幕一齣乃由著名排演家具絕大魄力精心研究組織而成劇本趣妙能令觀者心醉神怡內中情節奧妙無匹閱者不可不注意及之其餘另配有詼諧笑談影畫種種情趣什劇莫不令觀者一睹登即哄堂大笑洵消遣閒情中之妙品也　諸商翁公餘之暇本主人掃榻以俟

官位二元　特別位一元五角　一號位一元　二號位六角
三號位三角半　四號位二角半

辛酉年十一月初一日　牙池電影主人敬啓

理[illegible]告

本號在梹榔嶼開張專染家用十一隻鷄標各欵烏布出兌貨眞價實久洗不脫中外聯用之家無不交口讚美稱爲獨步今爲擴充營業起見叻地一隅特託十三行後門牌四十六號萬永源布號代理貨物優美價更從廉此外別無分支喜購本號布疋者請就近向該代理接洽便妥然本號之商標已歷九十餘年前經向英政府註册存案近有無恥之徒假冒本號鷄標希圖以假混眞殊堪痛恨倘有能偵知其假冒之商號與住址報知該代理或直接報告本號俾向捉拿請官懲辦者則本號願酬花紅銀五百元斷無將該報告者之姓名宣洩此佈 卞

民國十年十一月十一日　梹城恆茂豐記披露

△◉丹容巴加律◉▽

◎由民國十年十一月廿八號廿九號三十號晚開演

△每逢拜一拜四換畫▽

是晚仍續演【馬耳士達之冒險事】一齣其中橋段之曲折離奇變幻莫測想　諸君凡寓目者莫不贊美茲更配有【焚了翼】一劇格外趣緻特別奧妙敢料閱者看而不厭大有樂而忘返之概眞有價值之佳畫也其餘尚有【鬼怪針】【鷂之跡】以及【最新時事】【最好笑諧劇】等等齣頭俱係從新更換以博大觀　惠顧諸君請早臨場以免遲到額滿之嘆爲荷

即晚更換新畫閱者快來快來

●頭場七點半鐘開演●

一　桒油王后詼諧新劇二幕
二　鬼怪針全套五幕
三　馬耳士達之冒險事　全套廿四幕共分十二段　即晚演第五六段共各二幕共四幕

休息十五分鐘

△二場九點半鐘續演▽

四　最近時事一幕
五　鷂之跡　全套卅幕共分十五段　換演第三四段共各二幕共四幕
六　焚了翼全套五幕

華英電影戲院主人啓

公民學校啓事

公啓者本月廿二晚七句鐘在本校開新舊全體同人大會經公議贊成依舊續辦將以前提議籌辦義學事取消現已聘定校長敎員訂陽歷十二月五日[即陰歷十一月初七日]開課有志向學者可速來報名

(學費)每名每月二元　(校址)牛車水二馬路九十九號

▲並將本校舉定職員一覽表列左

正總理 翟耀南君　司理員 吳釗培君
副總理 何心田君　書記 李淇芳君 梁焯雲君
財政 梁頌荃君　查數 黃恩賜君 公輔君
董事 李正南君 蔡均廷君 謝銘恩君 郭甘棠君 林鑑廷君
鴻初君 歐陽廣君 何隱君 吳煥華君 黃炳君
李華君 林毓珊君 李錦榮君

民國十年十一月廿八日 田　星洲公民學校公啓

承退聲明

啓者巃坡寶昌隆金銀滙兌生理昔年由李梓雲創辦我連貞娘康紹園康根基佔有該號股份今召人承頂經司理李梓雲核明公親高廷芳說合照昔年股本七成退與永享堂承受即日由公親與及承退人交割淸楚自後巃坡寶昌隆生理盈虧概與連貞娘康紹園康根基三人無涉乃是承頂人永享堂之事茲登報聲明以免後論此佈

辛酉年十一月初一日　退生理人 連貞娘 康紹園 康根基　承生理人 永享堂 仝啓 田

雜俎

蔬菜培養法

蔬菜一物．是日用不可少的．要是長不興旺．味道不鮮美．吃菜的也不願買．種菜的難得獲利．所以必想得幾個頂好法子．幫助蔬菜．長得十分的發達．既不費力又能見效．這叫甚麽法子．就是那摘芽法．摘葉法．疏果法．軟白法．都是不可少的．摘葉法將葉芽摘下．花芽才能興旺．瓜類茄子．應用此法．摘葉法．如豆科及茄類．種在肥沃地方．往往莖葉太茂．結實少而形式又小．故必摘去冗葉．使菓子多受日光．方易於成熟云．

談瀛

海外艷史

巴黎仕女華飾．動逾萬金．歐戰初起．克里孟索募自由捐於巴黎．時則貴婦人俱樂部中．迫於義憤．拔釵贈釧以助者甚多．有華克伯爵夫人新孀．一時少年羣涎其色．其飾物出售時．竟有以三萬七千佛郎．購一壓髮針者．亦可見其豪矣．

談叢

瑾妃珍妃之交惡

淸室瑾妃珍妃爲姊妹．皆德宗妃．珍妃墜井事．見名人筆記．而瑾妃投繯遇救．則無人記載也．瑾妃性淑嫻．而珍妃燥急．德宗寵瑾妃．不悅珍妃．珍妃疑姊有浸潤之譖．致失歡於上．思乘機圖報復．一日叩孝欽宮陳瑾妃欺侮狀．謂上愛而偏袒之．視彼如路人．孝欽信爲實．傳瑾妃至．嚴詞告誡．瑾妃敢怒不敢言．返宮投繯．適爲內監所見．亟報上．德宗飛奔至以藥解之．得不死．而二妃之仇怨．自此愈深矣．

提防影射

敬啓者小廠開設在廣東佛山缸瓦欄開張四十餘年之久所出之土製火柴歷蒙內地外埠同胞贊賞爭相購運殊深感激乃近有無恥之徒希圖影射或僞造小廠各嘜頭或購印小廠招紙加貼在劣貨之面此等目魚混珠不知者每被所愚惟小廠之肥仔嘜更爲海外同胞額外歡迎茲特將此商標刊明俾購用者立判眞僞當今振興土貨之時小廠更精益求精以副同胞惠顧之盛意焉

茲將本廠註冊商標列左

肥仔嘜火柴　妹鹿嘜火柴
共和嘜火柴　發財嘜火柴
舞龍嘜火柴　巧明嘜火柴
猴子嘜火柴　六吉嘜火柴
國旗嘜火柴　花童嘜火柴

THE DOLL TRADE MARK SAFETY MATCHES 巧明

振興土貨　廣東巧明公司造　頂上火柴

民國十年十一月十四日　廣東佛山巧明光記火柴廠謹啓

注意注意

近日有最新式　最堅勁　最快捷　大隻新船出世

專走[香港　汕頭　廈門]等埠

啓者荷蘭公司K.P.M.土庫主人素念我的僑胞照顧日增殊深感佩特加派一艘新輪船名(萬柯花士撻噸)Van Overstraten大量六千餘噸四天可到香港頭等二等房舍特色異常中西餐任其嗜好三等客位軒朗雅潔茶水伙食充足豐厚定期與(萬高崙)接踵環走約十四天一輪以利便我嘅　僑胞榮歸祖國者候船到叻之日當治若船上敬邀我嘅　僑胞各界人士　光臨遊覽用申謝忱謹此　預聞

萬高崙約十一月初八日到叻十一日啓行

萬柯花士撻噸約十一月廿一日到叻廿三日啓行

K.P.M.圭卑奄荷蘭船務公司　代理船票共和船務公司披露

辛酉年十月廿五日

交通銀行廣告

本銀行設立已十餘年額定資本金銀元一千五百萬元歷年公積金四百萬元總行在北京國內國外設有分行七十餘處如廣州瓊州汕頭福州厦門等埠暫托中國銀行代理專營商業銀行所有業務向來交易格外克己早蒙各界信用社會推許今者殿璋承總行命經理星埠行務尤欲刷新營業與各界推誠相與以利便同胞振興吾國業務爲前提故凡往來手續必按照社會習慣通融快捷收取進兌等費尤爲公道深望愛國僑商熱誠君子常來惠顧極表歡迎

本銀行通滙地點列左

(京兆)北京　通縣　海甸　(直隸)天津　唐山　保定　順德　欒縣　宣化　石家莊　(山東)濟南　烟台　濟甯　龍口　(東三省)長春　奉天　營口　哈爾濱　吉林　黑龍江　大連　錦縣　孫家台　呼蘭　四平街　河　遼源　(河南省)開封　鄭縣　新鄉　歸德　彰德　沿河　駐馬店　(湖北省)漢口　武昌　宜昌　(江蘇省)上海　南京　無錫　徐州　楊州　鎭江　常熟　南通　蘇州　武進　淸江　宜興　(浙江省)杭州　(江西省)九江　南昌　河口鎭　(湖南省)長沙　(安徽省)安慶　蕪湖　蚌埠　宣城　(四川省)重慶　(山西省)大同　(特別區域)張家口　豐鎭　多倫　歸化城　包頭　熱河　赤峰　朝陽　(福建)福州　厦門　(廣東省)廣州　瓊州　汕頭　香港　日本

民國九年十二月六日　交通銀行經理人　李殿璋　謹啓

友華銀行新張廣告

本銀行專作世界各埠銀行交易上之生意諸君如欲短期長期或短期蓄金存欵等無不破格歡迎利息一項則請移歛行辦事處面定爲荷至於全球各行之電滙期單等本行皆可買賣商家及遊客之信任取欵書或銀从等本行代發儲蓄欵項利息公平敬乞光顧是幸本總行設在美國紐約總分行設在中國上海總支行設在香港小呂宋及星嘉坡其餘以北京天津漢口長沙廣州各埠皆有支行分設

A·IA BANKING CORPORATION

Incorporated in New York

美國友華銀行

Stockholding Banks

Anglo & London Paris National Bank of San Francisco

Bankers Trust Company, New York City

Continental & Commercial National Bank of Chicago

First National Bank of Portland, Oregon

Guaranty Trust Company of New York

Guardian Savings & Trust Company, Cleveland

Mercantile Bank of the Americas, New York City

National Bank of Commerce of Seattle, Washington

National Shawmut Bank, Boston

J. H. Wichers　Assistant General Manager　友華銀行副總理域家氏謹佈

英一千九百廿一年元月四號

嗎根代望即有利銀行告白

The Mercantile Bank of India Ltd. (Incorporated in England.)

啓者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左

本行批准共備本銀壹百五十萬磅　收定本銀壹百五十萬磅　己收本銀七十五萬磅　餘盈積欵共有七十五萬磅本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之欵其一年銀期者以四八仙息算六個月限期者以三巴仙半算　三個月限期者三巴仙算以來往短期數則以二巴仙按日計算每六閱月該利息銀未及五元無息仲算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造　諸君光顧請移　玉趾臨面商便妥

英一千九百十九年四月廿七號

嗎根代望有利銀行駐叻總代理人兒卜嗎謹啓

星洲 啓新公司

Khai Sun & Co. 215, South Bridge Road, Singapore.

發售歐美紙料文房用品承印
中西文件自鑄漢文鉛字粒
大幫零沽一律歡迎

請看和尚神效眼科不受謝金

敬啓者竊憶末衲於民國二年避亂吉抵星洲首創紅毛橋之觀音亭次建龍山禪寺於新加坡之里時高律門牌六十零一號皆賴我　僑胞各大施主沈添國　傅清池　美華生　王水斗　陳文清　李攀福暨各界善男信女人等大發慈悲慷慨樂輸而成迄今將近七載地方叨庇安寧感佩不已伏思鄙人幼年立誓出家非爲私也研究醫學非圖利也乃遵　藥王孫仙師遺言濟人一眼九世其昌金語亦非圖今生富貴轉瞬虛浮實欲爲來世造無量之福德耳是以日禮佛法原祝天下淸泰時嫻醫道係願人間安康蓋內外兩科惟眼科七十二症末衲獨授異傳與人不同於是前在厦門安海龍山寺內閩省馳名及今在新嘉坡龍山禪寺每年到寺就醫者查閱日記簿內男婦大小約共二千餘人均限日全愈輕者三日重者七天從無一誤屢蒙紳商贊揚神效眼科萬無一失等詞嗟乎地處偏僻離寺較遠者多有不知以致常有醫壞十分沉重者始到寺內調治見之良可嘆惜竟不思人之兩目乃一身之主最關緊要猶天之日月能視萬物無處不至如果一時昏昧必致風雲雷雨人之兩眼不明必傷六慾七情非特不能做事而且利害匪輕苦不堪言茲末衲旣蒙我　僑胞各大施主諸公樂善好施之主意而鄙人應宜以此効力酬報鴻恩不惜資本登報不憚勞苦就醫盡心調治俾我　僑胞人等遠近咸知而免被人醫盲大害終身人之病好我之名亦好豈不兩全其美造福於來世又何須圖利於目前耶恐未週知耑此奉聞

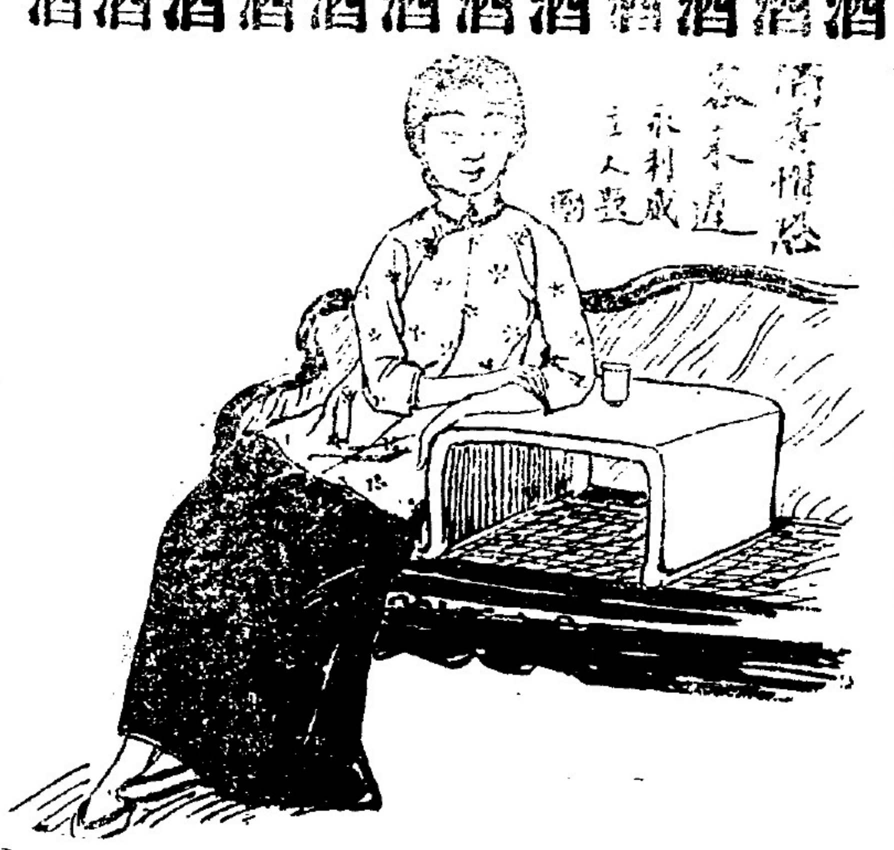
來寺就醫者上午自九點鐘至十一點鐘止　下午自一點鐘至三點鐘止

民國十年二月廿六日　星洲龍山禪寺住持轉武披露

◁送禮宴客唯一之佳品▷

請飲瑞興酒莊各色中國美酒

五加皮酒　玫瑰露酒　茵陳酒　桂花露酒　史國公酒　雪梨香酒　靑梅美酒　茅根舊酒　三蒸米酒　黑白糯酒　雙蒸米酒　高粱燒酒



星架坡丹戎巴吉瑞興酒莊謹啓

裕豐金舖

啓者本號開辦新嘉坡吉寧街門牌一百零八號特聘良匠專造新式時款首飾俱用十足金葉鑲嵌製作奇巧悅目銀器電鍍歷久如新鑽石珍珠玉器式式俱全任意採取充足有餘新張伊始特恐遐邇未聞故登報告白俾衆咸知所有兌出金銀首飾均照時價收回　同胞光顧懇然肯來　士女賁臨無任歡迎之致

裕豐金舖廣告

辛酉年七月初一日

WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

小人覺自

皆每因此而致　血管破裂服用　活士卑巴文嬌　亞功效立見

檳城　怡保　星架坡　吉隆坡

轄典目兄弟公司

廣東新聞一

△◎新塡地又有火警

廣州市十八號晚十一時許，警察九區段內，新塡地馥香寨三樓銀蘇妓女房不知因何失愼，致兆焚如，火燄異常劇烈，是處爲花叢地方，前臨沙基大街，後枕陳塘各酒樓，其時各酒樓正酒綠燈紅，笙管嗷嘈，而各妓館多已收燈寢息，故自起火後，一時鶯燕紛飛，秩序大亂，妓婦與嫖客，多有未及穿着外衣而逃，種種狼狽情形，較諸普通地方火警，凌亂百倍，嗣由各路消防隊協力集救，方始救熄，計燒去馥香全間，雅緣四樓一部份，冠花廚房，探花樓一部份，不料至十九號上午十一時半，該街探花酒樓三樓，因餘燼復燃，又告火警，延燒數點鐘之久，計新塡地西頭燒至福和轎館止，東頭左便燒至合成洗衣館止，右便燒至勝利興轎館止，日夜合計燒去店舖，共十間，該名號如下，馥香妓館，探花酒樓，合意妓館，冠花妓館，興隆轎館，怡昌洋貨店，雅樂妓館，致利轎館，和生雜貨店，以上各店舖，類多纔樓高聳，故延燒如是之久，亦祇燒去十間，鼎新俱樂部瓦面木亭，則因拆去，幸未殃及，至于陳塘各酒樓，因相距一河，幸未延及，惟河中有住家艇一艘，走避莫及，已被燒去上蓋，現尚沈於河中，幷未撈回，又當十九上午火烈具揚之際，各消防隊，方立於探花酒樓側之瓦面上施救，不料該酒樓有高墻一幅傾塌，隆然一聲壓下，該瓦面因亦隨之倒塌，當堂壓斃第二分所消防士龔輝一人，傷第二分所消防士三人，總所消防士十五人內重傷一人，共計被傷十九人，均經送往醫院救治，事後各街坊以龔輝因公而死，紛紛助以欵項，各妓婦尤爲踴躍，當經助得百金以上，於二十號下午出殯，各消防隊士均往執紼，以軍樂爲先導，並沿途燃放串砲云，又函，當燒及雅緣寨鄰之時，警察消防總所及第二分所各隊員，同登該寨四樓瓦面，意欲將其拆毀，即行率隊而下，不意正在退出間，而鄰座之墻因燒至枯鬆，竟轟然一聲，向雅緣右方攔腰壓擊，雅緣受此震動，二三四樓登即壓塌，計壓斃第二分所消防員龔輝一名，傷莫常一名，總所壓傷警長張華一名，隊員廖有鍾耀山黃少初陳勝朱得才鄭福鍾輝廷衛煊夏才何紹梁得李和十二名，所有受傷各員，均即行用肩輿及帆布床抬往九曜坊市立醫院醫治，第二分所消防警長錢新，當該屋倒塌時，仍在瓦面，見警立向濠中跳下，鳧水登岸，幸未受傷，又查是晚驚燕紛飛，狀殊狼狽，其裹服尚未扣鈕者有之，僅穿背心者有之，最險者爲馥香傭婦，用棉被纏走，方能脫險，而頭上青絲已燒去一半云，

△◎西樵匪禍

南海九江，匪風向稱猖獗，然猶賴關三和部爲之保護，故匪黨不敢大逞，近自關三和奉命他調後，合股土匪，又復百十成羣，日夕出而搶掠，計日來先後被擄去人數約二十餘名，因勒贖不遂，而將被擄人割耳寄回者有之，或逕予槍斃者有之，種種慘狀，不可言喻，至附近之太平墟，大岡墟，自福軍離防後，刧案日起，初七夜太平龍坑鄉，被匪連刧三十餘家，失贓甚鉅，附近之竹園鄉梁鄧二姓側邊之孖廟，又擄去過路客二名，聞初八即投函勒贖極鉅，十一晚大岡墟側之小黎岡鄉區姓，又被匪洗刧，幷槍斃更夫一名，各盜從容而去，又十四日四點鐘，有匪百餘人，假辦官兵旗號，到區邊鄉梁姓，聲言起擄，竟全鄉被刧一空，失去衣物銀兩約值三千餘金，幷欲刧其耕牛數十頭，幸該耕牛放草未回，別處到來救應，又被槍傷四人，內有二人，已受重傷，恐有性命之虞也，福軍第七十三營營長黃相，向來分駐南海西樵，自本月八日調省出發之後，當道原已派黃強所部第七路司令各營塡防，惟至今尚未開到，故西海太平及大岡墟等處，盜賊極爲猖獗，白晝亦公然持槍四處游行，十五日竟有盜賊二百餘人，將大岡墟附近之岡邊區邊各鄉，盡行洗刧，入鄉時先放槍一輪示威，妄行轟擊，以致死傷十餘人，耕牛亦擄去四十餘頭，損失約六七萬元，該鄉人昨已來省報案

△◎明年整頓各縣私塾

當道擬自明年一月起，由教育委員會，派員分往各縣私塾，妥爲整頓，以期教育，律改良云，

△◎興隆東小火警之虛驚

前日上午十時五十分，興隆東第一號邵新盛燈籠店廚房煙筒，忽爾燒著，途人一聞火警，豕突狼奔，秩序一時紊亂，而十三行長樂街金花街興隆中一帶亦頓呈恐慌景象，幸登即撲滅，不致成災，

△◎飭查辦揭陽區長被控包煙賭案

粵軍總部，昨據揭陽縣紳商黃衡等，聯控區長黃定康，包開煙賭各節，懇請拿辦，特令潮梅善後處查辦，略以查煙賭業，經懇爲厲禁，如果該區長黃定康，確有得規包庇，及私罰入已情事，實屬貪墨玩法，單開公債及稅契各欵，其中有無侵吞，清鄉費名目，是否私立擅勒，仰該處迅速嚴密澈查明確，分別究辦具報，以肅官方云，

△◎辦稅委員苛勒沙隴鄉商民

潮陽印花勸檢員兼辦酒稅姚某，近赴各鄉檢查印花及酒稅，多違章苛勒，鄉民不堪其擾，嘖有煩言，昨在沙隴鄉苛勒某商店，不遂所欲，竟行吵毀，致動公憤，聞各商號已聯電李知事查辦，未知如何解決，容探續登，

△◎饒平警察署之麻雀聲

賭博一事，自厲禁以來，各處賭徒，尚多知所顧忌，乃隆都下堡警察署內後樓，竟敢開設麻雀數臺，都中一班賭徒，恃有區長包庇，趨之若鶩，肆無忌憚，終日牌聲隆隆，聞者莫不駭異，

◎同胞注意

●●●●●●●●●最新式最完美二等客房出世

本公司歷受同胞之熱誠踴躍愛顧於是將南京火輪之二號頭等客房特別改作二等客房取價從廉又兼伙食豐富茶水充足房內之裝飾通爽順應潮流中西菜式任各所欲船上侍役勉力招待以冀利便同國同胞不至受人苛待而且利權無溢也

南京 十一月初三日正午開往香港　上海　日本　美洲　等埠

乃路 十一月初五日直往　香港　上海　等埠

各梓里同胞如欲搭船附貨者祈早日到土庫羅敏申街一百號本公司處面商以免額滿見遺是幸

China Mail Steamship Company, Ltd. (Incorporated in U. S. A.) No. 100. Robinson Road, Singapore

民國十年十月三日　中國郵船有限公司啓

◎招徠廣告

本號自戊戌年在本坡吉寧街開張昌發號洋餅乾生理以椰象爲商標登載憲報他人不得仿效歷今二十餘年多蒙內外坡　諸商翁嘉許行銷頗暢茲欲精益求精特在牛車水崎老孝〔木旁〕園口即晬律新建製造廠一所門牌第九十五號零六並向歐洲置辦新式機器爐灶聘請名師加工督製現時所出象標各式餅乾其質料之佳欵式之雅竟與船來品毫無少異恐未週知謹此佈聞本號支店仍在吉寧街門牌第七十四號如蒙　惠顧毋任歡迎

民國十年十一月一日　昌發號主人謹啓

仰光永安堂虎標藥房萬金油

[illegible]力若非勝人不敢運售房功

本堂獨得異訣秘製此平安萬金油統治男婦老少內科外科各症或搽或食內外兼宜無病能匡扶正氣有病則解毒驅邪性和功峻各奏其效馳名全球屢試屢驗眞護身濟世之至寶也　諸君光顧請認虎標爲記庶不致悞

◁內科主治▷

提神止渴　偏身麻痺
避穢濁氣　通經消滯
手足酸軟　噎膈翻胃
中風痰厥　行船乘車
時行瘟疫　消暑除煩
止咳化痰　風痰鶴膝
絞腸痧痛　寒熱瘧疾
霍亂吐瀉　山嵐瘴氣
心氣肚痛　四時感冒
五腫蠱脹　消除百病

◁外科主治▷

頭昏眩痛　神經骨痛　腰骨節痛　毒蛇咬傷　瘰癧核痛　手足腫痛　跌打刀傷　花柳中毒　遍身痒痛　牙痛耳痛　芥瘡沙瘡　無名腫毒

以及一切等症常用此油百發百中難以盡述內科用法將此油取三五分冲茶抑或滾水送服外科將油抹于患處每日抹三四次其效立見舖在仰光廣東大街門牌一百二十七號電話一千三百三一號信箱五百二十六號

兌處　萬春和　萬安和　余仁生　萬安堂　會豐店　永生堂　周蘭記　杏生堂　中外各埠名家商店均有發兌

總發行永安堂虎豹行主人胡文虎胡文豹謹識

▲花旗參告白

本公司各種花旗參公道價銀獨爲各客商而已

All kinds of AMERICAN GIN SENG at reasonable prices for dealers only

Send for latest catalogue. No samples sent free

投函最後的目錄爲是無參樣呈送

美國紐約埠總郵政局信箱第一百九十四號　奧耶大貿易公司洋參部

The OYART TRADING COMPANY (Ginseng epartment) Box S194. G. P. O. New York, U. S. A.

通信上新示貴英文招牌至緊至緊

◎緊要廣告

茲有借單三張每張一千元其一限一年清還其二限二年清還其三限三年清還其銀係羅氏借與利南其單係何錦簽字利南蓋章羅氏今早携往出街遺落車中或街中均未得知當經報案在先並通知利南補發新單如有人拾得作爲廢紙特字聲明以免後論

民國十年十一月廿二日　舊歷十月廿三日　石叻水仙門利南司理人何錦　住利南內何羅氏　仝啓

大力自來精

生精壯腎有二虎九牛之力

腎弱實由精虧非以生精者壯腎則外強中干陽愈烈而精愈涸非衛生法也〇大力自來精新法秘方立能使精冷者暖精滑者固精少者多精弱者强精珠充實即元陽堅久力堪擯鐵一索得男雖衰翁不讓青年雖痿腎可成健將〇且精爲血母精來者血更自來並治遺精久濁夜尿腰酸足患腦虛神短胃弱耳鳴目眩經亂腹痛帶下男女先後天諸虛廣州黃灼生大藥房秘製

南洋總代理　石叻　庇能　金保　太平　怡保　會豐商店　仝

民國九年廿五日

注意

法國晏地干路白濁丸

法國晏地干路白濁丸專治五淋二濁尿管刺痛等症無論新起久患如法服之限廿四點鐘內立能止濁通淋消腫除痛再服數天永不復發見效之速世所未有誠聖藥也有患斯症者祈注意焉

庚申年九月初三日　南洋總代理石叻會豐商店

廣東新聞二

△◎北伐軍之戰策

此次北伐、方畧已定、分三路進取、第一路由李烈鈞統率全部爲右翼、第二路由李福林統率全部爲左翼、第三路由許崇智統率全部爲中軍、所有各該部營隊　除陸續分途入湘外、餘均限期集中、聽候調動、

△◎廣州總商會歡迎陳炯明

十一月十六日廣州總商會、特開大會、歡迎陳總司令蒞會、是日各行商董到者甚衆、十二點搖鈴開會、陳會長廉伯主席、宣布開會理由畢、各行商董齊呼總司令萬歲、由陳總司令演說後散會、

△◎中葡交涉案近訊

中葡交涉案、葡公使抵澳後、要求粵政府再派員會同調查、但交涉署昨九日已備正式公文、送交沙面葡領事、大意畧謂日前已派陸科長親往澳門詳細調查事情之眞相、無須再多此一舉云

△◎縣議會召集有期

現當道限令十二月一日、所有民選已定各縣之縣議會、一律成立、

△◎鍾秀南呈請取消白米出口案

財政廳長鍾秀南、以接管案內馬前任所擬招商承辦白米出口護照章程、雖于省庫收入、不無裨補、但事屬創舉、各縣紳民、多懷疑慮、官廳爲體察情形俯從民意起見、應即將此項成案取消、且護照一項、現下仍未有商人投得開辦、故擬取消之處、尙無窒碍、昨特膳具節畧條陳省署、請賜明令取消白米出口章程、以順民意云、

△◎檢查烟酒印花之笑話

烟酒印花稅推行以來、市上烟攤酒店、業已依法一律貼用、而各檢查員、仍日日分投搜檢、騷擾非常、市商無不切齒、昨有檢查員二人、行抵東關三角市、於街邊發見路人手持未貼印花之捲烟一包、正取火吸食、當即上前將吸烟人執着詢問、烟包從何購來、該人云係港寄來的、而檢查員誤以爲即面前之廣記烟仔找換店、即執該人入店搜查、翻檢所有烟包、幷無漏貼印花、該各檢查員不服、復將各物傾亂、大肆搜索、店東質問來意、檢查員即指執獲之吸烟人、並迅令上前指證、該吸烟人大怒、破口斥之、謂我固云我之烟仔係由港寄來的、何得藉端影射、時路人圍觀者甚衆、吵鬧之聲大作、一時走石飛磚、紛向檢查員當頭落下、兩檢查員大呼救命、拚死衝出飛逃、狀極狼狽云、

△◎火塲建舖之變通辦法

月來市內火災、無日無之、尤以十八甫等街所遭火患最慘、商民損失、約數百萬、當此年關在即、各店戶淸理賬目、至爲急務、然經火災後、未必盡能復建、若准其蓋回棚位、則恐仍招火患、殊屬爲難、現工務局決擬變通辦法、除派員趕速測量火區、規定中線外、仍准各商將燒殘舊磚、暫建單隅舖位、以便受災商民、易於舉辦、而於火患、亦可免生危險云云、

△◎保險公司紛紛退保

駐省各保險公司、因西關一再大火、賠償力竭、紛紛籌議退保、昨廣州保險公司、已將退保日期聲明佈告、現香港均安保險燕梳有限公司、又將分支粵省代理保火燕梳、定期于陽歷十一月廿三號退保、所有在該公司投保商店、已通告依期携憑到該公司領回保險費、以淸手續云、

△◎呈控祠宇估價過重

自祠廟寺觀補稅上蓋之事實行後、經調查員核明估價、乃近日紛紛具呈於財政廳、均以估價過重爲言、如龍玉書等、則以卓山祖祠估價二千元爲過重、彭大榮則以合族祠估價一萬六千元爲過重、程誠叹則以養正草菴係私人產業、並非祠廟、譚氏合族祠估價過重、昨經新任鍾廳長飭令原估委員、再行分別切實估價、詳覆核奪云、

磨士醫生印度草根丸

補瀉聖藥　老幼咸宜

臟腑積滯　百病之源　預防於先　益壽延年　磨士醫生　研究多年　印度草根　製之爲丸　能清血毒　臟積驅除　大腸熱滯　瀉耶安然　頭刺面黃　腰骨酸軟　脚風酒濕　痔瘡下血　皮膚起癧　肝經不調　眼目紅朦　頭暈身熱　四肢疲倦　胃不消化　飲食日減　以上各痛　服即消除　不寒不燥　防病聖劑　居家良藥　旅行要品　有病治病　無病清解　病源既去　神清氣爽　老少咸宜　婦科至補　養顏潤血　經痛立止　環球仰頌　社會歡迎　消流日廣　應效如神　調予不信　試驗自明　功力宏偉　救世良劑

南洋總經理盧君亘川

總發行石叻海山街門牌五十三號亘成行

兜安氏眼痛藥膏

眼痛

眼皮腫　眼內炎　爛眼皮　持皆有　奇驗奏　瓶四角

大藥房 有出

南洋四角每打四元

上海北京路十五號兜安氏西藥公司啓

廣東新聞三

△⊙頭領妓爲妻有看

澄海苦後吳委員、日前派隊隨詣南洋鄉王朝生家、搜出娼妓陳翠玲、陳秀珠二名、解處訊辦、吳委員提訊時、該妓供稱自愿從良、當即判准其擇配、於本月十六日宣示、並佈告週知、如愿領爲妻者、取具殷實商店保結、呈繳核辦准擇、如敢瞞騙、一經査覺、定即嚴辦不貸云、

△⊙地方隱患

汕頭崎碌砲台蓬寮內、有多數散軍、嘯聚其間、日則施其剪綹技術、夜間盜取園蔬、附近居民受害者、不敢與較、

△⊙盜賊猖獗

普寧洋尾仔鄉馮黃等姓、同居共處、有馮某甲者、家稱小康、本初四夜、被大帮賊匪、抬石撞門而入、持刀嚇殺、肆意窮搜、失贓頗多、鄰右聞警、莫敢出援、致任憑飽掠而去云、

△⊙南豐改縣之異議

臨高縣紳代表符夢卜、以瓊崖善後處擬將南豐改縣、妨碍多端、特具呈內部及省署、請迅飭該處取消前議、無庸變更、以免紛擾云云、

△⊙米價有增無已

本年晚季、天久不雨、各處收成、十不三四、影響所及、米價遂爲之飛漲、去月杪、米每百斤僅漲至八百元、今則已增至九元、中米每百斤僅漲至七元二三、今則已增至八元有奇、民食所關、故咸望當局迅爲設法維持、以防後患云、

△⊙江門出會景之熱鬧

江門通訊、江門北極殿重修落成後、乃有好事者流、倡議建醮巡遊、聞現已定期舊歷二十日起、一連建醮三天、巡遊四日、且大開梨園兩部、徵集彩仗色馬隨行、所費不下十萬元云云、

此丸功用
與別不同

鸚鵡註冊

極品眉壽　種子藥丸

欲享幸福
請爲購服

眉壽丸號　兼能種子
極品良藥　聲名素著
一索得男　端莊平正
男情女愛　成爲美舉
環球人士　久已嘉許
請嘗試之　無庸絮絮
外塗有藥　餘裕綽綽
交接增時　美滿自若
功效用法　有單詳畧
鄧伯道者　速購此藥
維持人道　扶傾濟弱
介紹僑胞　急而踴躍

每盒定價大洋二元半

南洋總售　石叻　庇能　怡保　太平　金保　會豐商店

鸚鵡牌經驗良藥

鸚鵡嘜眼科聖藥

天有日月人有眼目眼目者所以明照萬物也而目有痛斯失其視力而聯膜發炎或逆風下淚或見日睛刺或眼水數流或目眶腫赤或痛癢或風眩濕爛或點膜遮光或雞盲夜發甚而睛珠變質瞳人反背遂成瞽瞍而適(土旁)埴索途良可憫也然廢疾未成儘堪療治他人製爲丸散塗入眼中不免有肯(石旁)刺之苦本主人有特別治法將藥精化鍊爲水徐滴入目則受者自然而見効尤速誠眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要認鸚鵡嘜爲記　(定價)大罇二角　小罇一角
詳細用法列左
用玻璃唧筒將此水滴入眼內連滴數回日凡數次自然立見殊功保無再發
(鸚鵡老牌所製各種藥均經存案別人不得冒效等情一經查出定當送官究辦)

正育亨賓固本藥片

每筒價銀一元五角

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人眞元素虧以色慾過勞損精竭陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限眞可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操劵可得眞第一靈丹衛生家幸勿輕視
(服法)每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯
(每打壹十五元)(批特別克己)

鸚鵡牌補肺止咳丸

每瓶壹元　每打十元

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精密確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無痰驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

總代理香港永樂街瑞昌藥行

南洋總代理　石叻　庇能　太平　壩羅　會豐商店

獅之路來

精製十靈獅藥精
此藥經爲世界所公認靈效無匹無論遠近日達鄰必好達操立
永發復發矣

會豐商店

金山蒸乾烏油
金山原質烏油
金山精製烏油

新嘉坡水仙門大馬路二十號　廣茂號謹
辛酉年三月初一日
電碼 2063

○○○○○○
建造家宜注意
十四年前本公司輸入此種鐵網在一千九百零六年介紹此種鐵網行于南洋本公司細心研究此鐵網乃近今半造屋宇係一種必之需裝配品如承辦者價格務求克己

鐵網

本公司之鐵網乃一重上鋼所特製該鐵網種量寸度不一需用此鐵網從速購買是也

Guthrie & Co, Ltd.
Incorporated in Singapore
牙直利有限公司啓

福建新聞

李厚基之與臧致平

臧致平軍隊、本屬北洋、民國四年、由李厚基電部抽調來閩、數年以來、由旅長而師長、而鎮守使、備極榮顯、惟李雖表面上奉之惟謹、而暗實忌其權力澎漲、有尾大不掉之患、故對之不無防備之處、臧因此頗有怨言、李聞之乃防益力、月前臧晋省、力保其所部第一旅長高全忠、爲厦門鎮守使、李已面允、祇以該鎮守使印信、尙存第十混成旅唐國謨旅長處、須與唐疏通後、始克呈請任命、臧信以爲實、當即遄返漳州防地、詎李以厦門地方險要、實爲省垣之屏障、如任高全忠鎮守使、則臧之勢力益大、益難制伏、不如畀諸史廷颺、(史爲李之表弟)旣得控制臧致平、又可爲手足之助、此爲雖未發表、然早已遐邇傳播、臧聞之大憤、以李旣已面許、不應改變宗旨、致已失信於高全忠、欲自來省向李詰問、經部下勸改以急電致李、李接電恐生他變、當即覆謂現因閩省財政困難、厦門鎮守使一缺、已決定暫緩設置、至任命史廷颺充任一節、係屬外間謠言、幸勿信以爲實云云、臧以李反覆無定、狡猾已極、實難與其同處、擬即辭職北返、李因又去電挽留、並派參謀張祉榮、携帶禮物、託云其母致送臧妾者、至漳當面與臧疏通、臧之爲人、惟婦言是聽、當即暫消怒意、惟寄語於李、謂攻粵之舉、彼只能任後方接援、及固守閩邊之責、其前敵事宜、可另任他人、渠不過問、張返省已將此情轉達於李矣

李厚基借外債之風說

李厚基、以閩省與廣東毗連、如西南北伐、必首當其衝、對於軍事上作種種之籌備、刻據外交團傳訊、李厚基以軍用需欵、竟用全省印花稅、押在某外商之手、借洋五十萬元、已接洽成熟、日內定可交欵云、

查烟須會同團局

仙遊函云、日前禁烟局委員往東鄉柴洋鄭某家中搜獲烟土三四十斤、據云損失達二千餘金、又洋尾林某日前亦被禁烟員往提調驗時、林不在家、祇帶其家眷三人回署、該里各鄉民以戒嚴之時、委員帶警勇到家搜查、恐滋誤會、特連合僉名、具理由書於保衛團局、請其轉呈李營長、解知事、嗣後到鄉查烟、須會同團局、以免誤會云、

閩東警艦亦補助查勘烟苗

禁烟總局所派之各縣查勘烟苗委員、業已紛紛出發、會同縣知事查勘、其派赴連江者、係分發知事胡子明、奉委後已到地會商縣知事張景良、將各鄉查勘竣事、惟尙有西洋各島、懸於水面、且民情蠻悍、非有水警巡艦補助、恐生意外、該委員及張知事、當即具呈省長署、請派警艦、省長現已令行水警廳派閩東警艦、前往補助矣、

被匪刼擄

仙遊西苑一帶、仍有散匪、數十成羣、到處刼擄、日前有匪二十餘人、往該村紳士戴嘉瓚家强刼、瓚見勢不佳、逃於樓上、其子阿仰奔避不及、遂爲匪所擄、現今該處一帶仍日夜恐慌云

請緝兇犯

永泰縣人民謝永杷、近催呈省長公署、兇犯林兆麟、至今未獲、請予飭緝等語、現經邀准飭縣辦理、想不日當能緝獲該犯矣

擬換調防軍隊

陸軍第一混成旅軍隊、駐紮尤溪一帶勦匪、爲時已久、聞當局擬調該軍隊回省、另派辛桂芳團長所部之第二支隊、前往接防云

貨倉出租

啓者本公司有棧房在顯中律門牌七十八號七十八號一七十八號二應佃實得力門牌八十號及三務實得力門牌二十三號招租如有人合意承租者可向本公司詢問便知此佈

英一千九百二十一年七月六號　慶利有限公司啓

衛安公司

遷往松栢街門牌第七號

▲主治各症

四時感冒　霍亂吐瀉　頭刺身熱　傷風咳嗽　山嵐瘴氣　胸膈飽滯　心胃氣痛　行船嘔浪

急重痧症　絞腸抽筋　新久發冷　中暑發熱　中風中痰　翻胃嘔吐　肚痛不止　不服水土

時症核疫　蟲蟲氣蟲　風濕骨痛　無名腫毒　風火牙痛　紅白痢症　週身困倦　疥癩瘡癬

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水僞藥發售以圖射利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司在南洋羣島全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

強腎固精特品

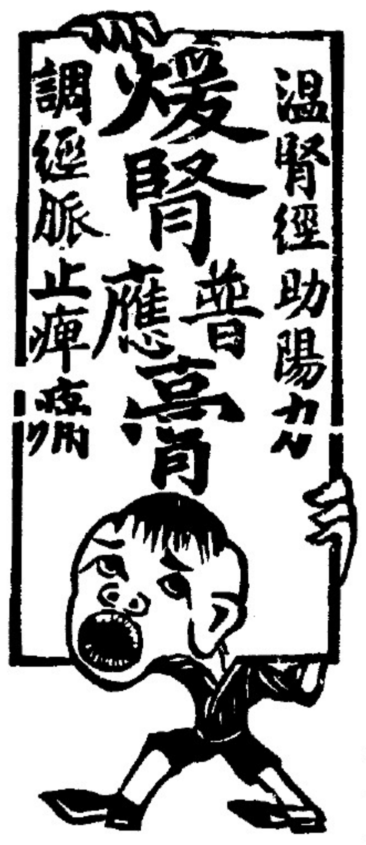
固本片藥　功效非常　思慮太過　怔忡健忘　年少乏嗣　治此最良　本堅力厚　得意洋洋　純陽奇效　不是荒唐

號爲純陽　先天不足　色慾勞戕　老人夜尿　甚或夭殤　功專固本　軒舉高昂　幸福無量　功用彌彰　諸君試服

仙傳妙品　病後體傷　陽萎不舉　小便清長　種種弱症　種子壯陽　返老還少　幹事堅剛　細閱仿單　動罔不臧

遠近名揚　氣血虛弱　腎力不剛　精寒腎冷　壽命難長　服之旬日　轉弱爲強　壽元耐久　便悉其詳　每罇價銀一元半

專治腎病　神采不靡　心神恍惚　遺洩難防　純陽藥片　身體健康　任情歡樂　子嗣繁昌　屢試屢驗



(價目)　雙料銀三元　單料銀一元半

專治腎元虧損陽萎腳軟腰痛腹痛夜尿久濁精滑帶下　老人衰弱少年乏嗣男女虛勞白病一貼立愈確有回天及　命之功一切水土寒腳氣水腫風痰積聚腿軟骨酸腰　麻木癱瘓大症起死濕衰立奏奇效戒烟善後尤妙貼在鼓　部精神加倍男人扶體素虛氣短乏力貼在腰部立能貼　舞陽氣振發元神陽強不息婦人子宮寒冷不能受孕人　在腰部三月之久自能豈蔻含胎其餘各症按照仿單銅　部位貼之限期見效即眞神藥也

[中國出品][治蚊香]

保血公司主人研究得免毒方法純用中國除毒藥料製爲治蚊香塔每夜燒香塔一個可能達日凡香烟氣味薰到之處蚊虫觸之立斃并消滅各種數生蟲顛真衛生之要品也

商店及貨倉出租

啓者本公司有貨倉在思思街門牌七十五號士丹利街門牌四十三號及若錦士的力門牌十六號又商店在老爺宮街門牌十八號章芳林街門牌廿一號先拿哥街(即玻璃後)門牌廿五號(地下)十八溪墘門牌卅八號及源順街門牌一百一十七號如有人合意承租者可向本公司詢問便知

英一千九百二十一年[illegible]　慶利有限公司啓

飲鮮牛奶者注意

本生乳所在羅米徑門牌十八號常有鮮奶供給早晨一次下午一次每磅價銀角半定購者無論居於遠近依住址送到該鮮奶幷無雜質攙入誠衛生上之飲品也本生乳所之送乳車時有往來于街道如諸君定購與送乳人面接亦可必須認明下列之商標

Trade (K) Mark

Kirwan Private Dairy, No 18, Dhoby Ghaut, Singapore

英一千九百廿一年九月九號　本主人謹白

註册商標別人不得冒用

啓者本棧火礱所出之一號青鶯標米向來行銷各地誠推爲各庄白之米冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由政府自辦得以維持是以爲本庄米石遂久未辦到叻中茲以新穀既升叻中政府亦已定期將米市貿易之權交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載到叻中照前規仍由十八間吳祥和一家經理此等上米經選淨粉西施名穀製成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前諸君有欲採辦祥和號相商自能妥洽特此通告即請

公安　至請

民國十年四月廿九日　暹京網咯隆興棧謹啓

頂上青鶯暹米再到叻中

THE COMMERCIAL PRESS, LTD.
Incorporated in China.
No. 172, South Bridge Road,
SINGAPORE.

怡情悅性解悶消愁

小說這一種最能夠怡悅人的性情解消人的愁悶在茶餘酒後的時候手執一編不但能夠開發人的智識這一種快樂也不可以言語形容的了

▲言情小說
- 珊瑚美人　大本三角　小本二角
- 刺虎記　大本六角半　小本二角半
- 劍底鴛鴦　大本七角半　小本三角
- 奇女格露枝　二角
- 眞愛情　二角半
- 還珠艷史　四角
- 橄欖仙　五角半
- 鸞花情果　六角

▲偵探小說
- 劇塲奇案　大本四角　小本二角
- 金銀島　大本二角　小本一角
- 血痕　二角
- 歇洛克奇案　三角半
- 藕孔避兵錄　六角
- 一聲猿　一角半
- 狡兎窟　一角半
- 橘英男　四角

▲社會小說
- 回頭看　大本三角　小本二角
- 巴黎繁華記　一元
- 橡湖仙影　一元二角
- 苦海餘生錄　四角
- 新天方夜譚　五角
- 塊肉餘生述　前編 大本一元 小本四角　後編 大本四元 小本四角
- 電影樓臺　大本三角　小本一角
- 賊史　大本一元　小本四角

以上不過畧舉大概如倫理類神怪類冒險類歷史類科學類軍事類義俠類滑稽類種種名目不及備載都是名人編輯或是繙繹或是著述合中外古今的事跡眞所謂光怪陸離諸公不信請嘗試之就知道不是虛言了

〈新加坡商務印書分館〉
◀開設大馬路一百七十二號▶

倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

啓者本公司創設是書經有年所而每年出版一次舉凡一切工廠商店住址及敦倫與鄰埠之出口貨商店運出之貨品殖民地及外國所給之價值輪船所往之埠名啓行來往之時日莫不登載詳明一覽是書便可按圖索驥至於英國內地所有大埠之實業商號著名客商以及關於商務之要點均皆詳細載入如有辦外國貨者不可不手一卷也每本取價二磅(郵費在內)如蒙賜顧請將現欵滙下然後從速付上如空函定購恕不應命

商界諸君如欲尋代理者可將貿易名片登入書內取回印費三十司令如大張廣告則由二磅英金起至十六磅英金止

英一九一九年八月十九號

The London Directory Ltd. 25. Abchurch Lane, London, E. C.

倫敦鶴只治街門牌廿五號倫敦商務指南有限公司謹啓

招徠廣告

本公司爲鞏固我華人產業起見特設保險部以應各界分設支局於海外而利僑胞取價公平辦理妥善故開設以來深得同胞見信今因擴充營業用特登報以廣招徠倘蒙惠顧無任歡迎

(在香港註冊)

先施保險置業有限公司披露

民國十年九月十四日　寅

各家藥房均有出售

赫士雷再造藥水能使瘦弱男子變爲壯夫壯夫服之則愈壯充偉氣體健筋骨活血脈固本元凡操勞過度者服此則精神健旺一劑之後即見功效每瓶五十服賜顧者請認赫士雷再造藥水爲記以免受欺

總經理屈臣氏及各藥房均有發售

男子常服赫士雷再造藥水其身體壯健有如此圖

HUXLEY'S Ner-Vigor

各家藥房均有出售